



2020/2018(INL)

18.5.2020

MÓDOSÍTÁS: 599 - 919

Jelentéstervezet
Alex Agius Saliba
(PE648.474v02-00)

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály: az egységes piac működésének javítása
(2020/2018(INL))

Módosítás 599

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior,
Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – cím

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

IV. **A KELLŐ GONDOSSÁGRA**
VONATKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEK

IV. **ÁTLÁTHATÓSÁGRA ÉS**
TÁJÉKOZTATÁSRA VONATKOZÓ
KÖTELEZETTSÉGEK

Or. en

Módosítás 600

Salvatore De Meo

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak a kellő gondosságra vonatkozó egyértelmű **átláthatósági és tájékoztatási** kötelezettségeket kell bevezetnie; **ezek a kötelezettségek nem vezethetnek a jelenlegi felelősségi rendszertől és az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott másodlagos felelősségtől való eltérésekhez vagy új mentességekhez, és** ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálycsomagnak a kellő gondosságra vonatkozó egyértelmű kötelezettségeket kell bevezetnie, **többek között az átláthatóság és tájékoztatás kapcsán; ezeknek a kötelezettségeknek** ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

Or. en

Módosítás 601

Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak a kellő gondosságra vonatkozó egyértelmű átláthatósági és tájékoztatási kötelezettségeket kell bevezetnie; ezek a kötelezettségek nem vezethetnek a jelenlegi felelősségi rendszertől és az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott másodlagos felelősségtől való eltérésekhez vagy új mentességekhez, és ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak a kellő gondosságra vonatkozó egyértelmű **és arányos** átláthatósági és tájékoztatási kötelezettségeket kell bevezetnie; ezek a kötelezettségek nem vezethetnek a jelenlegi felelősségi rendszertől és az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott másodlagos felelősségtől való eltérésekhez vagy új mentességekhez, és ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

Or. en

Módosítás 602

Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak a kellő gondosságra vonatkozó egyértelmű **átláthatósági és tájékoztatási** kötelezettségeket kell bevezetnie; ezek a kötelezettségek nem vezethetnek a jelenlegi felelősségi rendszertől és az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott másodlagos felelősségtől való eltérésekhez vagy új mentességekhez, és ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak a kellő gondosságra vonatkozó egyértelmű kötelezettségeket kell bevezetnie, **többek között az átláthatóság és tájékoztatás kapcsán**; ezek a kötelezettségek nem vezethetnek a jelenlegi felelősségi rendszertől és az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott másodlagos felelősségtől való eltérésekhez vagy új mentességekhez, és ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

Or. en

Módosítás 603

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak a kellő gondosságra vonatkozó egyértelmű átláthatósági és tájékoztatási kötelezettségeket kell bevezetnie; ezek a kötelezettségek nem vezethetnek a jelenlegi felelősségi rendszertől **és** az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott **másodlagos felelősségtől való** eltérésekhez vagy új mentességekhez, és ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak a kellő gondosságra vonatkozó egyértelmű átláthatósági és tájékoztatási kötelezettségeket kell bevezetnie **és nem általános gondossági kötelezettséget**; ezek a kötelezettségek nem vezethetnek a jelenlegi felelősségi rendszertől **való**, az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott eltérésekhez vagy új mentességekhez, és ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

Or. en

Módosítás 604

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak **a kellő gondosságra vonatkozó** egyértelmű átláthatósági és tájékoztatási kötelezettségeket kell bevezetnie; ezek a kötelezettségek nem vezethetnek a jelenlegi felelősségi rendszertől és az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott másodlagos felelősségtől való eltérésekhez vagy új mentességekhez, és ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak egyértelmű átláthatósági és tájékoztatási kötelezettségeket kell bevezetnie; ezek a kötelezettségek nem vezethetnek a jelenlegi felelősségi rendszertől és az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott másodlagos felelősségtől való eltérésekhez vagy új mentességekhez, és ki kell terjedniük az alábbi szempontokra:

Or. en

Módosítás 605

Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információnak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező ügyfél részére történő szolgáltatásnyújtást;*

törölve

Or. en

Módosítás 606

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti partnereiket,*

— *meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 6. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet **abban az esetben, ha az online közvetítő***

többek között **ellenőrizniük kell** cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, **beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is**; az információnak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a **hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező ügyfél részére történő** szolgáltatásnyújtást;

szolgáltatások nyújtói információs közösségi szolgáltatásokat alkalmaznak az ügyfeleknek való értékesítés vagy a velük való kommunikáció eszközeként, kereskedők vagy a piacterek egyéb szolgáltatói és reklámszakemberek, brókerek vagy a kereskedelmi kommunikáció egyéb szolgáltatói esetében a szolgáltatóknak **be** kell **gyűjteniük** üzleti partnereik azonosító adatait, , többek között cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat; az információnak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a szolgáltatásnyújtást, **amennyiben az információ hiányos vagy amikor a szolgáltatót az illetékes hatóság arról tájékoztatja, hogy az üzleti ügyfelük személyazonossága hamis, félrevezető vagy más okból érvénytelen**;

Or. en

Módosítás 607 Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, **többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is**; az információnak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a **hamis, félrevezető,**

Módosítás

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti partnereiket **megfelelő információk beszerzésével, hogy felelőssé tehessék őket az alkalmazandó fogyasztói jogszabályok megsértése esetén.** Az információnak pontosnak kell lennie és a szolgáltatóknak **rendszeres helyszíni ellenőrzéseket kell végezniük a pontatlan adatok beazonosítása céljából.**

*vagy más okból érvénytelen
személyazonossággal rendelkező ügyfél
részére történő szolgáltatásnyújtást;*

Or. sv

Módosítás 608

Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező ügyfél részére történő szolgáltatásnyújtást;

Módosítás

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak **rendszeresen** azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát, **postai címét és naprakész kapcsolattartási adatait** is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező ügyfél részére történő szolgáltatásnyújtást;

Or. es

Módosítás 609

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell erősíteni az elektronikus

Módosítás

— meg kell erősíteni az elektronikus

kereskedelemtől szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a *hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező ügyfél részére történő* szolgáltatásnyújtást;

kereskedelemtől szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet *az online piacok üzleti felhasználói részére*; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a szolgáltatásnyújtást, *amennyiben arról értesülnek, hogy üzleti ügyfelük személyazonossága hamis, félrevezető vagy más okból érvénytelen*;

Or. en

Módosítás 610

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Andreas Schieder, Biljana Borzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemtől szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni *az* „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a *szolgáltatóknak* azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen

Módosítás

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemtől szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni *a tárhelyszolgáltató közvetlen kereskedelmi kapcsolataira korlátozódott* „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a *tárhelyszolgáltatóknak* azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé

személyazonossággal rendelkező ügyfél részére történő szolgáltatásnyújtást;

tenni a hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező ügyfél részére történő szolgáltatásnyújtást;

Or. en

Módosítás 611

Maria Grapini, Clara Aguilera, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező ügyfél részére történő szolgáltatásnyújtást;

Módosítás

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti partnereiket, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező, **online platformon értékesítő** ügyfél **vagy magánszemély** részére történő szolgáltatásnyújtást;

Or. en

Módosítás 612

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti **partnereiket**, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező **ügyfél** részére történő szolgáltatásnyújtást;

Módosítás

— meg kell erősíteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkében foglalt tájékoztatási követelményeket, és be kell vezetni az „ismerd az üzleti ügyfeledet” elvet **az üzleti ügyfelek vonatkozásában**; a szolgáltatóknak azonosítaniuk kell üzleti **felhasználóikat**, többek között ellenőrizniük kell cégjegyzékszámukat vagy bármely ezzel egyenértékű azonosító adatukat, beleértve szükség esetén a végső tényleges tulajdonosuk ellenőrzött, állampolgárság szerinti személyazonosságát is; az információknak pontosnak és naprakésznek kell lennie, és a szolgáltatók számára nem szabad lehetővé tenni a hamis, félrevezető, vagy más okból érvénytelen személyazonossággal rendelkező **felhasználó** részére történő szolgáltatásnyújtást;

Or. en

Módosítás 613

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

- ***Az említett gazdasági szervezetek kilétének ismerete magában kell, hogy foglalja egy természetes személy kinevezését, aki felelős ezekért a szervezetekért, „kapcsolattartó pontként” szolgál a panaszok vagy jogorvoslatok esetén, és akinek a kapcsolattartási adatai bírósági eljárás esetén elérhetőek, hogy az internetes csalást elkövető ad hoc vállalkozások csalárd csődjének vagy megszűnésének hatását ki lehessen védeni;***

Módosítás

Módosítás 614**Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron****Állásfoglalásra irányuló indítvány****I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 2 franciabekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány*

- ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti a felhasználók általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint az interneten az anonimitáshoz vagy azonosítatlan felhasználóként való megjelenéshez való jogot; az új általános tájékoztatási követelményeknek felül kell vizsgálniuk és tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket összhangba hozzák a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019. november 27-i (EU) 2019/2161 európai

Módosítás

- ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti a felhasználók általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint az interneten az anonimitáshoz vagy azonosítatlan felhasználóként való megjelenéshez való jogot; ***e jog elismerése és alkalmazása tagállamonként rendkívül eltérő, ezért iránymutatást kell kidolgozni a tényleges elismerésére vonatkozóan***; az új általános tájékoztatási követelményeknek felül kell vizsgálniuk és tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket összhangba hozzák a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019. november 27-i (EU) 2019/2161 európai

Módosítás 615
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti a felhasználók általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint az interneten az anonimitáshoz vagy azonosítatlan felhasználóként való megjelenéshez való jogot; az új általános tájékoztatási követelményeknek felül kell vizsgálniuk és tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket összhangba hozzák a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben⁵ – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵ A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019. november 27-i (EU) 2019/2161 európai

Módosítás

— ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti **szereződéses** kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti a felhasználók általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint az interneten az anonimitáshoz vagy azonosítatlan felhasználóként való megjelenéshez való jogot; az új általános tájékoztatási követelményeknek felül kell vizsgálniuk és tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket összhangba hozzák a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben⁵ – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵ A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019. november 27-i (EU) 2019/2161 európai

Módosítás 616

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti a felhasználók általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint az interneten az anonimitáshoz vagy azonosítatlan felhasználóként való megjelenéshez való jogot; az új általános tájékoztatási követelményeknek felül kell vizsgálniuk és tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket összhangba hozzák a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben⁵ – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵ A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019.

Módosítás

— ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti a felhasználók általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint az interneten az anonimitáshoz vagy azonosítatlan felhasználóként való megjelenéshez való jogot; az új általános tájékoztatási követelményeknek felül kell vizsgálniuk és tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5., 6. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket összhangba hozzák a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵ A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019.

november 27-i (EU) 2019/2161 európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 328., 2019.12.18., 7.o.) módosított.

november 27-i (EU) 2019/2161 európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 328., 2019.12.18., 7.o.) módosított.

Or. en

Módosítás 617

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti **a felhasználók** általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint **az interneten** az anonimitáshoz vagy azonosítatlan felhasználóként való megjelenéshez való **jogot**; az új általános tájékoztatási követelményeknek **felül kell vizsgálniuk és** tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket **összhangba hozzák** a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵ A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb

Módosítás

— ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti **az érintettek** általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint **a fogyasztónak** az anonimitáshoz vagy azonosítatlan felhasználóként való megjelenéshez való **jogát**; az új általános tájékoztatási követelményeknek tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket **kiegészítsék** a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵ A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb

végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019. november 27-i (EU) 2019/2161 európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 328., 2019.12.18., 7.o.) módosított.

végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019. november 27-i (EU) 2019/2161 európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 328., 2019.12.18., 7.o.) módosított.

Or. en

Módosítás 618

Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti a felhasználók általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint az interneten az **anonimitáshoz vagy azonosítatlan felhasználóként való megjelenéshez való jogot**; az új általános tájékoztatási követelményeknek felül kell vizsgálniuk és tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket összhangba hozzák a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben⁵ – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵ A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós

Módosítás

— ez az intézkedés csak a vállalkozások közötti kapcsolatokra alkalmazandó, és nem sértheti a felhasználók általános adatvédelmi rendelet szerinti jogait, valamint az interneten az **anonimitás lehetőségét**; az új általános tájékoztatási követelményeknek felül kell vizsgálniuk és tovább kell erősíteniük az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkét annak érdekében, hogy ezeket az intézkedéseket összhangba hozzák a közelmúltban elfogadott jogszabályokban – különösen a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendeletben – meghatározott tájékoztatási követelményekkel.

⁵ A Tanács 93/13/EGK irányelve a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, amelyet legutóbb a 93/13/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 98/6/EK, a 2005/29/EK és a 2011/83/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós

fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019. november 27-i (EU) 2019/2161 európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 328., 2019.12.18., 7.o.) módosított.

fogyasztóvédelmi szabályok hatékonyabb végrehajtása és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló 2019. november 27-i (EU) 2019/2161 európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 328., 2019.12.18., 7.o.) módosított.

Or. en

Módosítás 619

Pablo Arias Echeverría, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Marion Walsmann, Romana Tomc, Anna-Michelle Asimakopoulou, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 2 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *a Bizottságnak fel kell térképeznie a hamis felhasználói és szolgáltatói profilok problémáját kezelő intézkedések lehetőségeit. Az információs társadalom szolgáltatóinak és felhasználóinak szükség szerint a hatóságok által azonosíthatónak kell lenniük; erre akkor lehet szükség, ha illegális online tevékenységet követnek el. A Bizottságnak olyan intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek lehetővé teszik az igazságügyi hatóságoknak, hogy nagyon gyorsan beazonosítsák és elkapják azokat a felhasználókat, akik illegális tevékenységeket folytatnak (a felhasználók és a platformok védelme érdekében), az egyes felhasználók adatvédelmi jogainak megőrzése mellett. A digitális azonosító létrehozása megoldás lehet erre a kihívásra.*

Or. en

Módosítás 620

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Marc Angel, Sándor Rónai, Evelyne Gebhardt, Biljana Borzan, Sylvie Guillaume

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 2 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. cikkének rendelkezéseit tovább kell korszerűsíteni oly módon, hogy a kereskedőket meg kell kérni, hogy közvetlen és hatékony kommunikációs eszközöket biztosítsanak a fogyasztóknak, például elektronikus kapcsolati űrlapok, azonnali üzenetváltás vagy telefonos visszahívás formájában, feltéve, hogy az ezekkel a kommunikációs eszközökkel kapcsolatos információk egyértelmű és érthető módon elérhetők a fogyasztók számára.*

Or. en

Módosítás 621

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 2 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- *Az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 5. és 10. cikkében foglalt tájékoztatási követelmények alapján azt az elvet kell alkalmazni, hogy a valamely uniós tagállam területén ténylegesen folytatott kereskedelmi tevékenységekre vonatkozóan – beleértve a passzív tevékenységeket is (különösen a kihelyezett reklámokból származó jövedelmeket) – a valóságnak megfelelő jogi és pénzügyi nyilatkozatot kell tenni.*

Or. fr

Módosítás 622

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Alex Agius Saliba, Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak **elő kell írnia a szolgáltatók számára, hogy olyan tisztességes és átlátható szerződési feltételeket és általános feltételeket fogadjanak el, amelyek legalább a következő követelményeknek megfelelnek:**

A fogyasztói jogokról szóló irányelv és a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokról szóló irányelv sérelme nélkül a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak a szerződési feltételekre és a szolgáltatók által alkalmazott általános feltételekre vonatkozóan minimum előírásokat kell létrehoznia, valamint fel kell szólítania őket a tisztességes, hozzáférhető, kiszámítható, megkülönböztetésmentes és átlátható magatartásra, amely legalább a következő követelményeknek megfelel:

Or. en

Módosítás 623

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andżelika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak elő kell írnia a szolgáltatók számára, hogy olyan tisztességes és átlátható szerződési feltételeket és általános feltételeket fogadjanak el, amelyek **legalább a következő követelményeknek megfelelnek:**

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak elő kell írnia a szolgáltatók számára, hogy olyan tisztességes és átlátható szerződési feltételeket és általános feltételeket fogadjanak el, amelyek **létező és új követelményeket is magukban foglalnak:**

Or. en

Módosítás 624

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— szerződési feltételeikben és általános feltételeikben annak kifejezett rögzítése, hogy **a szolgáltatók nem tárolnak** jogellenes **tartalmat**;

— szerződési feltételeikben és általános feltételeikben annak kifejezett rögzítése, hogy **a jogellenes tartalom feltöltése az alkalmazandó jogszabály teljes körű következményeit vonja maga után.**

Or. en

Módosítás 625

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— szerződési feltételeikben és általános feltételeikben annak kifejezett rögzítése, hogy a szolgáltatók nem tárolnak jogellenes tartalmat;

— szerződési feltételeikben és általános feltételeikben annak kifejezett rögzítése, hogy a szolgáltatók **tudatosan** nem tárolnak jogellenes tartalmat;

Or. en

Módosítás 626

Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— **annak kifejezett megemlítése a szerződési feltételekben és az általános**

törölve

feltételekben, hogy mi tekintendő jogellenes tartalomnak a nyújtott szolgáltatás(ok)ra alkalmazandó uniós vagy nemzeti jog szerint;

Or. en

Módosítás 627

Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

– annak kifejezett megemlítése a szerződési feltételekben és az általános feltételekben, hogy mi tekintendő jogellenes tartalomnak a nyújtott szolgáltatás(ok)ra alkalmazandó uniós vagy nemzeti jog szerint;

Módosítás

– annak kifejezett megemlítése a szerződési feltételekben és az általános feltételekben, hogy mi tekintendő jogellenes tartalomnak a nyújtott szolgáltatás(ok)ra alkalmazandó uniós vagy nemzeti jog szerint, **és az ilyen tartalmakkal kapcsolatos politikák – többek között a visszaeső szabálysértőkkel és a fiókok felfüggesztésével kapcsolatos politikák – egyértelmű magyarázata;**

Or. es

Módosítás 628

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— annak kifejezett megemlítése a szerződési feltételekben és az általános feltételekben, hogy mi tekintendő jogellenes tartalomnak **a nyújtott szolgáltatás(ok)ra alkalmazandó** uniós vagy nemzeti jog szerint;

Módosítás

— annak kifejezett megemlítése a szerződési feltételekben és az általános feltételekben, hogy mi tekintendő jogellenes tartalomnak az uniós vagy nemzeti jog szerint;

Or. en

Módosítás 629
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 2 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *annak biztosítása, hogy a szerződési feltételek és általános feltételek megfeleljenek az alapvető jogok előírásainak;*

Or. en

Módosítás 630
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *világos és egyértelmű szerződési feltételek és általános feltételek világos és közérthető nyelven történő meghatározása;* *törölve*

Or. en

Módosítás 631
Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *annak biztosítása, hogy a* *törölve*

szerződési feltételek és az általános feltételek megfeleljenek ezeknek, valamint az uniós jogban – többek között a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és az általános adatvédelmi rendeletben – meghatározott valamennyi tájékoztatási követelménynek;

Or. en

Módosítás 632

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— annak biztosítása, hogy a szerződési feltételek és az általános feltételek megfeleljenek ezeknek, valamint az uniós jogban – többek között a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és az általános adatvédelmi rendeletben – meghatározott valamennyi tájékoztatási követelménynek;

Módosítás

— annak biztosítása, hogy a szerződési feltételek és az általános feltételek megfeleljenek ezeknek, valamint az uniós jogban – többek között a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, **a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokról szóló irányelvben, a** fogyasztók jogairól szóló irányelvben és az általános adatvédelmi rendeletben – meghatározott valamennyi tájékoztatási követelménynek;

Or. en

Módosítás 633

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior,

Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— annak biztosítása, hogy a szerződési

Módosítás

— annak biztosítása, hogy a szerződési

feltételek és az általános feltételek megfeleljenek *ezeknek, valamint* az uniós *jogban* – többek között a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és az általános adatvédelmi rendeletben – *meghatározott* valamennyi tájékoztatási követelménynek;

feltételek és az általános feltételek megfeleljenek az uniós *jognak* – többek között a tisztességtelen szerződési feltételekről szóló irányelvben, a fogyasztók jogairól szóló irányelvben és az általános adatvédelmi rendeletben – meghatározott valamennyi tájékoztatási követelménynek;

Or. en

Módosítás 634

Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 4 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *annak biztosítása, hogy a törlési folyamat hasonlóan könnyű legyen, mint a regisztrációs folyamat („sötét foltok” vagy a fogyasztó döntését befolyásoló egyéb tényező nélkül);*

Or. en

Módosítás 635

Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— a szerződési feltételekben és az általános feltételekben mesterségesintelligencia-rendszereik pontos *paramétereinek, valamint annak* világos és egyértelmű meghatározása, *hogyan az adott paraméterek hogyan befolyásolhatják felhasználóik választását vagy magatartását, és más paraméterekhez viszonyítva miért azokat alkalmazzák és azok milyen jelentőséggel*

— a szerződési feltételekben és az általános feltételekben mesterségesintelligencia-rendszereik pontos *bemeneteinek és célul kitűzött kimeneteinek* világos és egyértelmű meghatározása.

bírnak.

Or. en

Módosítás 636

Beata Mazurek, Andželika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— a szerződési feltételekben és az általános feltételekben **mesterségesintelligencia-rendszereik pontos paramétereinek**, valamint annak világos és egyértelmű meghatározása, hogy **az adott paraméterek hogyan befolyásolhatják felhasználóik választását vagy magatartását**, és más paraméterekhez viszonyítva miért azokat alkalmazzák és azok milyen jelentőséggel bírnak.

Módosítás

— a szerződési feltételekben és az általános feltételekben **a rangsorolást meghatározó fő paraméterek**, valamint annak világos és egyértelmű meghatározása, hogy más paraméterekhez viszonyítva miért azokat **a paramétereket** alkalmazzák és azok milyen jelentőséggel bírnak.

Or. en

Módosítás 637

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— a szerződési feltételekben és az általános feltételekben **mesterségesintelligencia-rendszereik pontos paramétereinek**, valamint annak világos és egyértelmű meghatározása, hogy **az adott paraméterek hogyan befolyásolhatják felhasználóik választását vagy magatartását**, és más paraméterekhez viszonyítva miért azokat alkalmazzák és azok milyen jelentőséggel bírnak.

Módosítás

— a szerződési feltételekben és az általános feltételekben **a tartalom rangsorolását meghatározó fő paraméterek**, valamint annak világos és egyértelmű meghatározása, hogy más paraméterekhez viszonyítva miért azokat **a paramétereket** alkalmazzák és azok milyen jelentőséggel bírnak.

Módosítás 638
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— a szerződési feltételekben és az általános feltételekben **mesterségesintelligencia-rendszereik pontos paramétereinek, valamint annak világos és egyértelmű meghatározása, hogy az adott paraméterek hogyan befolyásolhatják felhasználóik választását vagy magatartását, és más paraméterekhez viszonyítva miért azokat alkalmazzák és azok milyen jelentőséggel bírnak.**

— a szerződési feltételekben és az általános feltételekben **a rangsorolást meghatározó fő paraméterek és e paraméterek más paraméterekkel szembeni relatív fontossági okainak világos és egyértelmű meghatározása a platformok és a vállalkozások közötti kapcsolatról szóló rendelettel összhangban.**

Or. sv

Módosítás 639
Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 5 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— **az összes feltételről szóló megállapodás és az összes végfelhasználói licencmegállapodás összesítő nyilatkozattal való indítása egy keretrendszer- és dokumentumminta alapján, melyet a Bizottságnak kell elkészítenie.**

Or. en

Módosítás 640
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 2 albekezdés – 5 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *a felhasználók értesítése, amikor megváltoznak a szolgáltatási feltételeik vagy a közösségi normáik, valamint a szolgáltatási feltételek jelentős változásainak érdemi magyarázata.*

Or. en

Módosítás 641
Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3. A kereskedelmi tájékoztatásokra vonatkozó **átláthatósági** követelmények

3. A kereskedelmi tájékoztatásokra vonatkozó követelmények

Or. en

Módosítás 642
Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Andreas Schieder, Marc Angel, Evelyne Gebhardt, Biljana Borzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 6. cikkére építve az új intézkedéseknek új keretet kell

— az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 6. cikkére építve az új intézkedéseknek új keretet kell

létrehozniuk a platformok és a fogyasztók közötti kapcsolatok számára **a** reklámokra, a viselkedés digitális úton történő befolyásolására és a kedvezményes bánásmódra vonatkozó átláthatósági rendelkezések tekintetében; világos, tömör és érthető módon azonosítani **kell** a fizetett hirdetések és a keresési eredmények rangsorában történő fizetett elhelyezést;

létrehozniuk a platformok és a fogyasztók közötti kapcsolatok számára **az online** reklámokra, a viselkedés digitális úton történő befolyásolására és a kedvezményes bánásmódra vonatkozó **jelentőségteljes** átláthatósági **és elszámoltathatósági** rendelkezések tekintetében; **ezen intézkedéseknek:**

— **lehetővé kell tenniük a fogyasztók számára, hogy ne kövessék őket vagy ne célozzák meg őket (mikro-célzással sem), valamint a viselkedésre vonatkozó adatok reklám célú felhasználása mellett dönthessenek, valamint a politikai reklámozás és reklámok lehetősége mellett dönthessenek;**

— **hozzáférést kell biztosítaniuk a fogyasztók részére a dinamikusmarketing-profiljukhoz, így értesülnek arról, hogy követik-e őket és milyen célból, és hogy az általuk kapott információ reklám célú-e;**

— **garantálniuk kell a fogyasztóknak a bármely olyan döntés vitatásához való jogát, amely veszélyezteti érdekeiket, többek között kollektív jogorvoslati mechanizmus révén;**

— **biztosítaniuk kell, hogy világos, tömör és érthető módon azonosítani lehessen a fizetett hirdetések és a keresési eredmények rangsorában történő fizetett elhelyezést;**

— **meg kell határozniuk azon jogalapokat, amelyek alapján a szolgáltatók és kereskedők nem tehetnek megkülönböztetést, valamint útmutatást kell biztosítaniuk az agresszív reklámozásnak minősülő gyakorlatokról, a felhasználóbarát mesterségesintelligencia-technológiák bátorítása mellett;**

— **hozzáférést kell biztosítaniuk a megfelelő formátumú reklámozási adatokhoz a reklámozók kitétségének, a fizetett, illetve a nem fizetett hirdetések teljesítményének, valamint a minimális**

Módosítás 643

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 6. cikkére építve az új intézkedéseknek új keretet kell létrehozniuk a platformok és a fogyasztók közötti kapcsolatok számára a reklámokra, a viselkedés digitális úton történő befolyásolására és a kedvezményes bánásmódra vonatkozó átláthatósági rendelkezések tekintetében; világos, tömör és érthető módon azonosítani kell a fizetett hirdetéseket és a keresési eredmények rangsorában történő fizetett elhelyezést;

Módosítás

— az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 6. cikkére építve az új intézkedéseknek új keretet kell létrehozniuk a platformok és a fogyasztók közötti kapcsolatok számára a reklámokra, a viselkedés digitális úton történő befolyásolására és a kedvezményes bánásmódra vonatkozó átláthatósági rendelkezések tekintetében; világos, tömör és érthető módon azonosítani kell a fizetett hirdetéseket és a keresési eredmények rangsorában történő fizetett elhelyezést, **összhangban az (EU) 2019/2161 irányelvvel;**

Módosítás 644

Maria Grapini, Clara Aguilera, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 6. cikkére építve az új intézkedéseknek új keretet kell létrehozniuk a platformok és a fogyasztók közötti kapcsolatok számára a reklámokra,

Módosítás

— az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 6. cikkére építve az új intézkedéseknek új keretet kell létrehozniuk a platformok és a fogyasztók közötti kapcsolatok számára a reklámokra,

a viselkedés digitális úton történő befolyásolására és a kedvezményes bánásmódra vonatkozó átláthatósági rendelkezések tekintetében; világos, tömör és érthető módon azonosítani kell a fizetett hirdetéseket és a keresési eredmények rangsorában történő fizetett elhelyezést;

tájékoztatásra, a viselkedés digitális úton történő befolyásolására és a kedvezményes bánásmódra vonatkozó átláthatósági rendelkezések tekintetében; világos, tömör és érthető módon azonosítani kell a fizetett hirdetéseket és a keresési eredmények rangsorában történő fizetett elhelyezést;

Or. en

Módosítás 645

Pablo Arias Echeverría, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Edina Tóth, Maria da Graça Carvalho, Kris Peeters, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— az átláthatósági követelmények közé kell tartoznia a reklámért fizető fél személyazonosságának közzétételére irányuló kötelezettségnek, ideértve a szolgáltatók által kapott közvetlen és közvetett kifizetéseket és egyéb hozzájárulásokat is; e követelményeknek a platformokra is vonatkozniuk kell, még akkor is, ha harmadik országban telepedtek le; a fogyasztók és a hatóságok számára lehetővé kell tenni annak azonosítását, hogy kit kell felelősségre vonni például hamis vagy félrevezető reklám esetén;

Módosítás

— az átláthatósági követelmények közé kell tartoznia a reklámért fizető fél személyazonosságának közzétételére irányuló kötelezettségnek, ideértve a szolgáltatók által kapott közvetlen és közvetett kifizetéseket és egyéb hozzájárulásokat is; e követelményeknek a platformokra is vonatkozniuk kell, még akkor is, ha harmadik országban telepedtek le; a fogyasztók és a hatóságok számára lehetővé kell tenni annak azonosítását, hogy kit kell felelősségre vonni például hamis vagy félrevezető reklám esetén; ***ezeknek az átláthatósági követelményeknek támogatniuk kell a reklámozókat a reklámügynökségekkel szemben a hirdetések elhelyezésének helye és ideje kapcsán; fokozott erőfeszítésekre van szükség ahhoz, hogy a jogellenes tevékenységeket ne lehessen reklámtevékenységekkel finanszírozni;***

Or. en

Módosítás 646

Andreas Schieder, Adriana Maldonado López, Clara Aguilera

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— az átláthatósági követelmények közé kell tartoznia a reklámért fizető fél személyazonosságának közzétételére irányuló kötelezettségnek, ideértve a szolgáltatók által kapott közvetlen és közvetett kifizetéseket és egyéb hozzájárulásokat is; e követelményeknek a platformokra is vonatkozniuk kell, még akkor is, ha harmadik országban telepedtek le; a fogyasztók és a hatóságok számára lehetővé kell tenni annak azonosítását, hogy kit kell felelősségre vonni például hamis vagy félrevezető reklám esetén;

Módosítás

— az átláthatósági követelmények közé kell tartoznia a reklámért fizető fél személyazonosságának közzétételére irányuló kötelezettségnek, ideértve a szolgáltatók által kapott közvetlen és közvetett kifizetéseket és egyéb hozzájárulásokat is; e követelményeknek a platformokra is vonatkozniuk kell, még akkor is, ha harmadik országban telepedtek le; a fogyasztók és a hatóságok számára lehetővé kell tenni annak azonosítását, hogy kit kell felelősségre vonni például hamis vagy félrevezető reklám esetén; ***az online reklámpia, amely weboldalakon helyez el reklámokat, felelős a jogi státusz gyors megállapításáért (a gyanús reklámozásra vonatkozó tiltás megváltoztatása);***

Or. en

Módosítás 647

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Moździanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— az átláthatósági követelmények közé ***kell tartoznia*** a reklámért fizető fél személyazonosságának közzétételére irányuló kötelezettségnek, ideértve a szolgáltatók által kapott közvetlen és közvetett kifizetéseket és egyéb hozzájárulásokat is; e követelményeknek a platformokra is vonatkozniuk kell, még akkor is, ha harmadik országban telepedtek le; a fogyasztók és a hatóságok számára

Módosítás

— ***ha műszakilag megvalósítható, arányos és bizonyítottan hozzáadott értéket biztosít, úgy*** az átláthatósági követelmények közé ***tartozhat*** a reklámért fizető fél személyazonosságának közzétételére irányuló kötelezettségnek, ideértve a szolgáltatók által kapott közvetlen és közvetett kifizetéseket és egyéb hozzájárulásokat is; e követelményeknek a platformokra is

lehetővé kell tenni annak azonosítását, hogy kit kell felelősségre vonni például hamis vagy félrevezető reklám esetén;

vonatkozniuk kell, még akkor is, ha harmadik országban telepedtek le; a fogyasztók és a hatóságok számára lehetővé kell tenni annak azonosítását, hogy kit kell felelősségre vonni például hamis vagy félrevezető reklám esetén;

Or. en

Módosítás 648

Eugen Jurzyca, Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— az átláthatósági követelmények közé kell tartoznia a reklámért fizető fél személyazonosságának közzétételére irányuló kötelezettségnek, ideértve a szolgáltatók által kapott közvetlen és közvetett kifizetéseket és egyéb hozzájárulásokat is; e követelményeknek a platformokra is vonatkozniuk kell, **még akkor is, ha harmadik országban telepedtek le**; a fogyasztók és a hatóságok számára lehetővé kell tenni annak azonosítását, hogy kit kell felelősségre vonni például hamis vagy félrevezető reklám esetén;

Módosítás

— az átláthatósági követelmények közé kell tartoznia a reklámért fizető fél személyazonosságának közzétételére irányuló kötelezettségnek, ideértve a szolgáltatók által kapott közvetlen és közvetett kifizetéseket és egyéb hozzájárulásokat is; e követelményeknek a platformokra is vonatkozniuk kell; a fogyasztók és a hatóságok számára lehetővé kell tenni annak azonosítását, hogy kit kell felelősségre vonni például hamis vagy félrevezető reklám esetén;

Or. en

Módosítás 649

Pablo Arias Echeverría, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Marion Walsmann, Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 3 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— **az átláthatósági követelményeknek a célzott hirdetésekre is vonatkozniuk kell;**

a célcsoportok profilalkotásának és a reklámkampányok optimalizálásának feltételeit egyértelműen kell meghatározni a visszaélések azonosítása céljából. A felhasználóknak tisztában kell lenniük azzal, ha célzott hirdetést kapnak, és ehhez korábban hozzá kellett járulniuk;

Or. en

Módosítás 650

Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 3 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— az átláthatósági követelményeknek az online platformokat is kötelezniük kell, hogy tájékoztassák a fogyasztókat, amint a termék, amelyet megvásároltak, eltávolításra került a platformjukról az uniós termékbiztonsági és fogyasztóvédelmi előírások be nem tartásáról szóló értesítést követően;

Or. en

Módosítás 651

Pablo Arias Echeverría, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Marion Walsmann, Kris Peeters, Andreas Schwab, Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 3 b francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— be kell vezetni a viselkedésalapú reklámozással – beleértve a mikro-célzást is – kapcsolatos konkrét követelményeketa közérdek védelme érdekében; a bizonyos jellemzőkön alapuló, azaz mentális vagy fizikai sebezhetőségeket feltáró

viselkedésalapú reklámozás egyáltalán nem engedélyezett, míg más tulajdonságok csak a felhasználó döntése alapján engedélyezhetők;

Or. en

Módosítás 652
Eugen Jurzyca, Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 7. cikkét felül kell vizsgálni a fogyasztóknak a nem kívánt online kereskedelmi közleményekkel szembeni védelme érdekében.

Módosítás

— *ha elemzések révén bizonyítható, úgy az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 7. cikkét felül kell vizsgálni vagy hatékony végrehajtási intézkedésekkel kell megtámogatni a fogyasztóknak a nem kívánt online kereskedelmi közleményekkel szembeni védelme érdekében.*

Or. en

Módosítás 653
Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Marc Angel, Evelyne Gebhardt, Biljana Borzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 7. cikkét felül kell vizsgálni a fogyasztóknak a nem kívánt online kereskedelmi közleményekkel szembeni védelme érdekében.

Módosítás

— az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 7. cikkét felül kell vizsgálni a fogyasztóknak a nem kívánt online kereskedelmi közleményekkel szembeni védelme és a célzott online reklámozás használatának szigorúbb szabályozása érdekében.

Or. en

Módosítás 654

Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 3 alfejezet – 3 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *a tájékoztatási és átláthatósági kötelezettségek proaktív kiegészítő intézkedései, például „kellő gondosságra” irányuló tervek végrehajtása. Az aktív hoztoknak a kellő gondosságra irányuló tervet kell létrehozniuk és megvalósítaniuk, amelynek gyakorlati szabályait a vonatkozó nemzeti illetékes hatóságok és szabályozók határozhatják meg. A terv alapjai az alábbi elvek lehetnek: kockázatok azonosítása, jogsértések megelőzése hatékony, arányos és konkrét előzetes intézkedések alkalmazásával, a negatív következmények orvoslása, valamint a jogorvoslatokkal kapcsolatos jelentéstétel.*

Or. en

Módosítás 655

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4. *Mesterséges intelligencia és gépi tanulás*

törölve

Or. en

Módosítás 656

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4. Mesterséges intelligencia és gépi tanulás **törölve**

Or. en

Módosítás 657
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4. Mesterséges intelligencia és gépi tanulás

4. Tartalom moderálása, prioritásának megállapítása és személyre szabása

Or. en

Módosítás 658
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A felülvizsgált rendelkezések: **törölve**

— **a magasabb szintű fogyasztóvédelem biztosítása érdekében átfogó szabályokat kell megállapítaniuk a mesterséges intelligencián alapuló szolgáltatások algoritmusainak megkülönböztetésmentességére, átláthatóságára, felügyeletére és kockázatértékelésére vonatkozóan;**

— **egyértelmű elszámoltathatósági,**

*felelősségi és jogorvoslati
mechanizmusokat kell kialakítaniuk a
mesterségesintelligencia-alkalmazások és
a gépi tanulási eszközök használatából
eredő potenciális károk kezelésére;*

— *rögzíteniük kell az alapértelmezett
biztonság és védelem elvét;*

Or. en

Módosítás 659

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andżelika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A felülvizsgált rendelkezéseknek:

törölve

— *a magasabb szintű
fogyasztóvédelem biztosítása érdekében
átfogó szabályokat kell megállapítaniuk a
mesterséges intelligencián alapuló
szolgáltatások algoritmusainak
megkülönböztetésmentességére,
átláthatóságára, felügyeletére és
kockázatértékelésére vonatkozóan;*

— *egyértelmű elszámoltathatósági,
felelősségi és jogorvoslati
mechanizmusokat kell kialakítaniuk a
mesterségesintelligencia-alkalmazások és
a gépi tanulási eszközök használatából
eredő potenciális károk kezelésére;*

— *rögzíteniük kell az alapértelmezett
biztonság és védelem elvét;*

Or. en

Módosítás 660

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *a magasabb szintű fogyasztóvédelem biztosítása érdekében átfogó szabályokat kell megállapítaniuk a mesterséges intelligencián alapuló szolgáltatások algoritmusainak megkülönböztetésmentességére, átláthatóságára, felügyeletére és kockázatértékelésére vonatkozóan;*

törölve

Or. en

Módosítás 661

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— a magasabb szintű fogyasztóvédelem biztosítása érdekében átfogó szabályokat kell megállapítaniuk a mesterséges intelligencián alapuló szolgáltatások algoritmusainak megkülönböztetésmentességére, átláthatóságára, felügyeletére és kockázatértékelésére vonatkozóan;

— a magasabb szintű fogyasztóvédelem biztosítása érdekében – ***amennyiben vannak hiányosságok a jelenlegi jogszabályokban – a nemzeti szabályozói hatóságoknak*** átfogó szabályokat kell megállapítaniuk a mesterséges intelligencián alapuló szolgáltatások algoritmusok megkülönböztetésmentességére, ***az adathalmazok*** átláthatóságára, felügyeletére és kockázatértékelésére vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 662

Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— a **magasabb szintű** fogyasztóvédelem biztosítása érdekében átfogó szabályokat kell megállapítaniuk a mesterséges intelligencián alapuló szolgáltatások algoritmusainak megkülönböztetésmentességére, átláthatóságára, felügyeletére és kockázatértékelésére vonatkozóan;

Módosítás

— a **hatékony** fogyasztóvédelem biztosítása érdekében átfogó szabályokat kell megállapítaniuk a mesterséges intelligencián alapuló szolgáltatások algoritmusainak megkülönböztetésmentességére, **bemeneti és kimeneti** átláthatóságára, felügyeletére és kockázatértékelésére vonatkozóan, **maximalizálva a fogyasztók jóllétét**;

Or. en

Módosítás 663
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— a magasabb szintű fogyasztóvédelem biztosítása érdekében átfogó szabályokat kell megállapítaniuk a mesterséges intelligencián alapuló szolgáltatások algoritmusainak megkülönböztetésmentességére, átláthatóságára, felügyeletére és kockázatértékelésére vonatkozóan;

Módosítás

— a magasabb szintű fogyasztóvédelem biztosítása érdekében átfogó szabályokat kell megállapítaniuk a **magas kockázatú ágazatokban** a mesterséges intelligencián alapuló szolgáltatások algoritmusainak megkülönböztetésmentességére, átláthatóságára, felügyeletére és kockázatértékelésére vonatkozóan;

Or. sv

Módosítás 664
Geoffroy Didier

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 1 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

- **a mesterségesintelligencia-technológiákra vonatkozóan ágazati**

szinten értékelő mechanizmusokat kell meghatározniuk, amelyek az emberi ellenőrzésnek és az adatszolgáltatás fontosságának az értékelésére támaszkodnának.

Or. fr

Módosítás 665
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *egyértelmű elszámoltathatósági, felelősségi és jogorvoslati mechanizmusokat kell kialakítaniuk a mesterségesintelligencia-alkalmazások és a gépi tanulási eszközök használatából eredő potenciális károk kezelésére;*

törölve

Or. en

Módosítás 666
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 2 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *isméltendő kockázatértékelési kötelezettséget kell létrehozni az automatizált döntéshozatali eszközök vonatkozásában; az ilyen rendelkezésről a tartalomszolgáltatóval és más érdekelt felekkel való egyeztetést követően lehet megállapodni, végrehajtását pedig a jogilag felelős, illetékes tagállam vagy – az egyenél több országban aktív szolgáltatók*

esetében – az európai hatóság ellenőrzi;

Or. en

Módosítás 667
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *rögzíteniük kell az alapértelmezett
biztonság és védelem elvét;* *törölve*

Or. en

Módosítás 668

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Evelyne Gebhardt, Sylvie Guillaume

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *rögzíteniük kell az alapértelmezett
biztonság és védelem elvét;*

— *rögzíteniük kell az alapértelmezett
biztonság és védelem elvét, **valamint a**
„tervezett” sokféleséget;*

Or. en

Módosítás 669

Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— rögzíteniük kell **az** alapértelmezett biztonság és védelem elvét;

— rögzíteniük kell **a tervezett és** alapértelmezett biztonság és védelem elvét;

Or. en

Módosítás 670

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Evelyne Gebhardt, Sylvie Guillaume

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— létre kell hozniuk egy mesterséges intelligenciáról szóló európai keretrendszert az elektronikus kereskedelem és digitális szolgáltatások területén, amely méltányosságon, pontosságon, titoktartáson és átláthatóságon alapul.

Or. en

Módosítás 671

Martin Schirdewan, Emmanuel Maurel, Stelios Kouloglou

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— nagyobb átláthatóságot kell biztosítaniuk a rangsorolási eredményeket illetően, és véget kell vetniük a digitális piacok „figyelemfelhívó”, profilalkotó üzleti modelljének, hogy az ellentmondásos tartalmak kevésbé terjedjenek, és hogy a felhasználóknak több választásuk legyen a rangsorolás bemutatási módjairól;

Módosítás 672

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *legyenek eseti alapúak, és ne írják elő az összes MI-rendszer átfogó felülvizsgálatát;*

Módosítás 673

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Evelyne Gebhardt, Sylvie Guillaume

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 b francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *a célzott reklámozáshoz használt algoritmusok elszámoltathatóságának vonatkozásában tisztességes feltételeket vezessenek be a hirdetés optimalizálásra vonatkozóan, és tegyék lehetővé a külső vizsgálatokat és az olyan algoritmikus kialakítással kapcsolatos választások ellenőrzését, ami magánszemélyek adatait érinti.*

Módosítás 674

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 b francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *tegyék lehetővé a hatóságoknak, hogy ellenőrizzék az algoritmusokat, amikor alapos okkal feltételezik, hogy azok algoritmikus részrehajlással működnek,*

Or. en

Módosítás 675

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Evelyne Gebhardt, Sylvie Guillaume

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 c francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *biztosítsák az MI-fejlesztők hatékony és tényleges jogait, intézményeiket és eljárásait, hogy tanúsíthassák modelljeik megbízhatóságát, és megfelelően kezeljék és kihasználják a jövőbeli technológiai fejlesztések hatásait.*

Or. en

Módosítás 676

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 c francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *vonatkozzanak rájuk egyértelmű titoktartási és az üzleti titkok védelmével kapcsolatos előírások;*

Módosítás 677

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Evelyne Gebhardt, Sylvie Guillaume

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 d francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— biztosítsák a társadalmi párbeszédet és a hatékony tájékoztatást és konzultációt a munkavállalók körében az olyan MI-technológiák és -megoldások bevezetése előtt, amelyek hatással vannak a munka- és foglalkoztatási körülményekre, főként az algoritmusok felhasználása tekintetében;

Módosítás 678

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 d francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— biztosítsák, hogy a fogyasztók védve legyenek a tájékoztatáshoz való jog, valamint az MI-szolgáltatások megmagyarázásához való jog révén, továbbá az MI-rendszerek lehetőség szerint személyre szabással történő kikapcsolásához vagy korlátozásához való jog révén;

Módosítás 679

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Evelyne Gebhardt, Sylvie Guillaume

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 alfejezet – 3 e francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— biztosítsák az „emberi vezérlés elvét” és biztosítsák a munkavállalók adatainak és magánéletének védelmét, az általános adatvédelmi rendelet szabályainak munkahelyen való betartatásával;

Or. en

Módosítás 680

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 5 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5. Szankciók

törölve

Or. en

Módosítás 681

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 5 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű

törölve

szankciókkal kell megerősíteni, ideértve a bírságok kiszabását is.

Or. en

Módosítás 682

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 5 alfejezet**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni, ideértve a bírságok kiszabását is.

Módosítás

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni, ideértve a bírságok kiszabását is, ***a tagállamok büntetőjogi autonómiájának sérelme nélkül, kivéve az Európai Ügyészség hatáskörét.***

Or. fr

Módosítás 683

Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Możdżanowska

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 albekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni, ideértve a bírságok kiszabását is.

Módosítás

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni, ideértve a bírságok kiszabását is, ***amelyeknek arányosnak kell lennie a szóban forgó rendszerszintű hibákkal.***

Or. en

Módosítás 684

Eugen Jurzyca, Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 albekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni, ideértve **a** bírságok kiszabását is.

Módosítás

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni, ideértve **az észszerű** bírságok kiszabását is.

Or. en

Módosítás 685

Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 albekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni, ideértve **a** bírságok kiszabását is.

Módosítás

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni, ideértve **az elrettentő** bírságok kiszabását is.

Or. en

Módosítás 686

Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 albekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni, **ideértve a**

Módosítás

A kellő gondosságra vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal kell megerősíteni;

bírságok kiszabását is.

Or. en

Módosítás 687

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – IV rész – 1 bekezdés – 4 albekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A kellő gondosságra vonatkozó
rendelkezőknek való megfelelést
hatékony, arányos és visszatartó erejű
szankciókkal kell megerősíteni, ideértve a
bírságok kiszabását is.

A rendelkezéseknek való megfelelést
hatékony, arányos és visszatartó erejű
szankciókkal kell megerősíteni, ideértve a
bírságok kiszabását is.

Or. en

Módosítás 688

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – cím

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

V. A JOGELLENES ONLINE
TARTALMAK ELLENI
KÜZDELEMMEL KAPCSOLATOS
INTÉZKEDÉSEK

V. A JOGELLENES **ÉS KÁROS**
ONLINE TARTALMAK ELLENI
KÜZDELEMMEL KAPCSOLATOS
INTÉZKEDÉSEK

Or. en

Módosítás 689

Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak egyértelműnek kell lennie és iránymutatást kell biztosítania arra vonatkozóan, hogy az online közvetítőknek hogyan kell kezelniük a jogellenes online tartalmakat. Az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv felülvizsgált szabályainak:

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak **vagy egyéb kiegészítő nem jogalkotási intézkedéseknek** egyértelműnek kell lennie és iránymutatást kell biztosítania arra vonatkozóan, hogy az online közvetítőknek hogyan kell kezelniük a jogellenes online tartalmakat, **miközben teljes mértékben tiszteletben tartják a „nincs általános ellenőrzés” elvét.** Az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv felülvizsgált szabályainak:

Or. en

Módosítás 690

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak egyértelműnek kell lennie és iránymutatást kell biztosítania arra vonatkozóan, hogy az online közvetítőknek hogyan kell kezelniük a jogellenes online tartalmakat. Az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv felülvizsgált szabályainak:

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak egyértelműnek kell lennie és iránymutatást kell biztosítania arra vonatkozóan, hogy az online közvetítőknek hogyan kell kezelniük a jogellenes **és káros** online tartalmakat. Az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv felülvizsgált szabályainak:

Or. en

Módosítás 691

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés - 1 franciabekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

- egyértelművé kell tenniük, hogy a jogellenes tartalom eltávolítása vagy hozzáférhetetlenné tétele nem érintheti a felhasználók és fogyasztók alapvető jogait és jogos érdekeit;

Módosítás

- egyértelművé kell tenniük, hogy a jogellenes tartalom eltávolítása vagy hozzáférhetetlenné tétele nem érintheti a felhasználók és fogyasztók alapvető jogait és jogos érdekeit, ***beleértve az online tartalom feltöltőjét is, amikor vele szemben visszaélésszerű vagy túlzó bejelentési vagy moderálási intézkedést alkalmaztak;***

Or. fr

Módosítás 692
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— egyértelművé kell tenniük, hogy a jogellenes tartalom eltávolítása vagy hozzáférhetetlenné tétele nem érintheti a felhasználók és fogyasztók alapvető jogait és jogos érdekeit;

Módosítás

— egyértelművé kell tenniük, hogy a jogellenes tartalom eltávolítása vagy hozzáférhetetlenné tétele nem érintheti a felhasználók és fogyasztók alapvető jogait és jogos érdekeit, ***és hogy a jogszerű tartalomnak online kell maradnia;***

Or. en

Módosítás 693
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— egyértelművé kell tenniük, hogy a jogellenes tartalom eltávolítása vagy hozzáférhetetlenné tétele nem érintheti a felhasználók és fogyasztók alapvető jogait ***és*** jogos érdekeit;

Módosítás

— egyértelművé kell tenniük, hogy a jogellenes tartalom eltávolítása vagy hozzáférhetetlenné tétele nem érintheti a felhasználók és fogyasztók alapvető jogait, jogos érdekeit ***és a technológiai***

innovációt;

Or. en

Módosítás 694

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— egyértelművé kell tenniük, hogy a jogellenes tartalom eltávolítása vagy hozzáférhetetlenné tétele nem érintheti a felhasználók és fogyasztók alapvető jogait és jogos érdekeit;

Módosítás

— egyértelművé kell tenniük, hogy a jogellenes **vagy káros** tartalom eltávolítása vagy hozzáférhetetlenné tétele nem érintheti a felhasználók és fogyasztók alapvető jogait és jogos érdekeit;

Or. en

Módosítás 695

Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 1 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

—

Módosítás

— *az online közvetítők a felhasználók által feltöltött tartalom jogszerűségére vonatkozó döntésének átmenetinek kell lennie, azért nem tehetők felelőssé, mivel végső soron csak egy tagállam hatósága és bírósága döntheti el, mi számít jogellenes tartalomnak;*

Or. en

Módosítás 696

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— meg kell erősíteniük az **online közvetítők** központi szerepét a nyilvános vita elősegítésében, valamint a tények, vélemények és ötletek szabad terjesztésében;

— meg kell erősíteniük az **internet** központi szerepét a nyilvános vita elősegítésében, valamint a tények, vélemények és ötletek szabad terjesztésében;

Or. en

Módosítás 697
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 2 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— **az információs társadalom szolgáltatói felelősek, kivéve, ha mindent megtettek azon bejelentett művek jövőbeli feltöltésének megelőzésére, amelyek hozzáférése le lett tiltva, vagy amelyek el lettek távolítva weboldalaikról;**

Or. en

Módosítás 698
Anna-Michelle Asimakopoulou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy **az online közvetítők** nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért, **és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett**

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy **a passzív online tárhelyszolgáltatók** nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért, feltéve, hogy:

folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

a) a szolgáltatónak nincs tudomása jogellenes tevékenységről vagy információról és a kárigények tekintetében nem tud olyan tényekről vagy körülményekről, amelyekből jogellenes tevékenységre vagy információra lehet következtetni; és

b) a szolgáltató, miután ilyenről tudomást szerez, gyorsan és eredményesen fellép az információ eltávolítása vagy a hozzáférés letiltása érdekében.

Or. en

Módosítás 699

Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés - 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

– meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy *az* online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért, *és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;*

Módosítás

– meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy *a technikai, automatikus és passzív* online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért;

Or. es

Módosítás 700

Salvatore De Meo, Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy **az** online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználóik cselekedeteiért, **és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;**

Módosítás

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy **a technikai, automatikus és passzív** online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználóik cselekedeteiért:

Or. en

Módosítás 701
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy az online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználóik cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

Módosítás

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy az online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználóik cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, **nem lesznek megbüntetve, ha nem észlelnek minden jogellenes tartalmat**, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

Or. en

Módosítás 702
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy az online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználóik cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

Módosítás

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy az online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználóik cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes, **hozzáférhető, kiszámítható** és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

Or. en

Módosítás 703

Dan-Ștefan Motreanu

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy **az** online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználóik cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

Módosítás

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy **a passzív** online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználóik cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

Or. en

Módosítás 704

Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell őrizniük azt az alapvető

Módosítás

— meg kell őrizniük azt az alapvető

jogi elvet, hogy **az** online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

jogi elvet, hogy **a passzív** online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

Or. en

Módosítás 705 **Marcel Kolaja**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy az online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a **jogszerű** tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

Módosítás

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy az online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért, és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett folytathassák a **jogellenes** tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

Or. en

Módosítás 706 **Martin Schirdewan, Emmanuel Maurel, Stelios Kouloglou**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy az online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért, **és hogy az online közvetítők tisztességes és átlátható szolgáltatási feltételek mellett**

Módosítás

— meg kell őrizniük azt az alapvető jogi elvet, hogy az online közvetítők nem vonhatók közvetlen felelősségre felhasználók cselekedeteiért. **Amennyiben szűrők alkalmazására kerül sor, ezeket komoly átláthatósági és felelősségre**

folytathassák a jogszerű tartalmak moderálását, feltéve, hogy e feltételek megkülönböztetésmentes módon alkalmazandók;

vonhatósági védelemmel kell ellátni, magasan képzett független és pártatlan nyilvános felügyelettel.

Or. en

Módosítás 707
Dan-Ștefan Motreanu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *tisztázniuk kell, hogy az aktív szerepet betöltő online közvetítők ne húzzanak hasznát az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv által nyújtott felelősség alóli felmentésből.*

Or. en

Módosítás 708
Salvatore De Meo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 3 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *tisztázniuk kell, hogy az aktív szerepet betöltő online közvetítők ne húzzanak hasznát az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv által nyújtott felelősség alóli felmentésből.*

Or. en

Módosítás 709
Geoffroy Didier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés - 3 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- **a tagállamokat be kell vonnia a tartalmak jogszerűségének értékelésébe, figyelembe véve az e területen érvényes nemzeti sajátosságokat;**

Or. fr

Módosítás 710

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— új átláthatóságot és független felügyeletet kell bevezetniük a jogellenes online tartalmak eltávolításával kapcsolatos moderálási eljárások és eszközök tekintetében; az ilyen rendszereknek és eljárásoknak rendelkezésre állniuk kell a **független hatóságok** által végzett ellenőrzés és tesztelés céljából.

— új átláthatóságot és független **nemzeti** felügyeletet kell bevezetniük a jogellenes online tartalmak eltávolításával kapcsolatos moderálási eljárások és eszközök tekintetében; az ilyen rendszereknek és eljárásoknak rendelkezésre állniuk kell a **származási ország nemzeti hatóságai** által végzett ellenőrzés és tesztelés céljából.

Or. en

Módosítás 711

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— új átláthatóságot és független felügyeletet kell bevezetniük a jogellenes online tartalmak eltávolításával kapcsolatos

— új átláthatóságot és független felügyeletet kell bevezetniük a jogellenes **és káros** online tartalmak eltávolításával

moderálási eljárások és eszközök tekintetében; az ilyen rendszereknek és eljárásoknak rendelkezésre állniuk kell a független hatóságok által végzett ellenőrzés és tesztelés céljából.

kapcsolatos moderálási eljárások és eszközök tekintetében; az ilyen rendszereknek és eljárásoknak rendelkezésre állniuk kell a független hatóságok által végzett ellenőrzés és tesztelés céljából.

Or. en

Módosítás 712 **Marcel Kolaja**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 4 francia bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— új átláthatóságot és független felügyeletet kell bevezetniük a jogellenes online tartalmak eltávolításával kapcsolatos moderálási eljárások és eszközök tekintetében; az ilyen rendszereknek és eljárásoknak rendelkezésre állniuk kell a független hatóságok által végzett ellenőrzés és tesztelés céljából.

Módosítás

— új átláthatóságot és független felügyeletet kell bevezetniük a jogellenes online tartalmak eltávolításával kapcsolatos moderálási eljárások és **önkéntes** eszközök tekintetében; az ilyen rendszereknek és eljárásoknak rendelkezésre állniuk kell a független hatóságok által végzett ellenőrzés és tesztelés céljából.

Or. en

Módosítás 713 **Eugen Jurzyca**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 4 francia bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— új átláthatóságot és független felügyeletet kell bevezetniük a jogellenes online tartalmak eltávolításával kapcsolatos moderálási eljárások és eszközök tekintetében; az ilyen **rendszereknek és** eljárásoknak rendelkezésre állniuk kell a független hatóságok által végzett ellenőrzés **és tesztelés** céljából.

Módosítás

— új átláthatóságot és független felügyeletet kell bevezetniük a jogellenes online tartalmak eltávolításával kapcsolatos moderálási eljárások és eszközök tekintetében; az ilyen eljárásoknak rendelkezésre állniuk kell a független hatóságok által végzett ellenőrzés céljából.

Módosítás 714

Andreas Schieder, Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 4 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *meg kell őrizniük az „ami jogellenes offline, jogellenes online is” elvet és az „adókat és illetékeket abban az országban kell megfizetni, ahol a gazdasági tevékenységet folytatják” elvet.*

Or. en

Módosítás 715

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 4 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *a szolgáltatók által alkalmazandó intézkedések mértékét a jogsértés súlyosságához kell igazítaniuk;*

Or. en

Módosítás 716

Andreas Schieder, Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 4 b francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *elő kell írniük a szolgáltatók számára, hogy aktívan osszák meg a*

*szolgáltatásukat igénybe vevők által
közzétett jogellenes információk vagy az
általuk végzett jogellenes tevékenységek
azonosításához szükséges információkat;*

Or. en

Módosítás 717

**Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior,
Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 bekezdés – 4 b francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *biztosítaniuk kell, hogy a
jogellenes információkhoz való
hozzáférés, illetve azok eltávolítása ne
tegye szükségessé az olyan teljes
oldalakhoz és szolgáltatásokhoz való
hozzáférés letiltását, amelyek egyébként
jogszerűek, és az csak az adott bejelentett
tartalmat érintse.*

Or. en

Módosítás 718

Adam Bielan, Beata Mazurek, Andżelika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 1 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

1. *Bejelentési-cselekvési*
mechanizmus

1. *Bejelentési-eltávolítási*
mechanizmus

Or. en

Módosítás 719

Beata Mazurek, Andżelika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak harmonizált és **jogilag** végrehajtható **bejelentési-cselekvési** rendszert kell létrehoznia, amely a **bejelentési-cselekvési** eljárás egyes lépéseire vonatkozó egyértelmű folyamatokon **és pontos időkereteken** alapul. A **bejelentési-cselekvési** rendszernek:

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak harmonizált és végrehajtható **bejelentési-eltávolítási** rendszert kell létrehoznia, amely a **bejelentési-eltávolítási** eljárás egyes lépéseire vonatkozó egyértelmű folyamatokon és pontos időkereteken alapul. **Ezt az eljárást a viszontbejelentési rendszerrel kell elvégezni.** A **bejelentési-eltávolítási** rendszernek:

Or. en

Módosítás 720

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak harmonizált és jogilag végrehajtható bejelentési-cselekvési rendszert kell létrehoznia, amely a bejelentési-cselekvési eljárás egyes lépéseire vonatkozó egyértelmű folyamatokon és pontos időkereteken alapul. A bejelentési-cselekvési rendszernek:

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak **differenciált**, harmonizált és jogilag végrehajtható bejelentési-cselekvési rendszert kell létrehoznia, amely a bejelentési-cselekvési eljárás egyes lépéseire vonatkozó egyértelmű folyamatokon és pontos időkereteken alapul. A bejelentési-cselekvési rendszernek:

Or. en

Módosítás 721

Salvatore De Meo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak harmonizált és jogilag végrehajtható bejelentési-cselekvési rendszert kell létrehoznia, amely a bejelentési-cselekvési eljárás egyes lépéseire vonatkozó egyértelmű folyamatokon **és pontos időkereteken** alapul. A bejelentési-cselekvési rendszernek:

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak harmonizált és jogilag végrehajtható bejelentési-cselekvési rendszert kell létrehoznia, amely a bejelentési-cselekvési eljárás egyes lépéseire vonatkozó egyértelmű folyamatokon alapul. A bejelentési-cselekvési rendszernek:

Or. en

Módosítás 722

Eugen Jurzyca, Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak **harmonizált és jogilag végrehajtható bejelentési-cselekvési rendszert** kell létrehoznia, amely a bejelentési-cselekvési eljárás egyes lépéseire vonatkozó egyértelmű folyamatokon és pontos időkereteken alapul. A bejelentési-cselekvési rendszernek:

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak **egy bejelentési-cselekvési rendszerre vonatkozó, nem kötelező érvényű iránymutatásokat** kell létrehoznia, amely a bejelentési-cselekvési eljárás egyes lépéseire vonatkozó egyértelmű folyamatokon és pontos időkereteken alapul. A bejelentési-cselekvési rendszernek:

Or. en

Módosítás 723

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— a jogellenes online tartalmakra és

— a jogellenes online tartalmakra és

magatartásra kell vonatkoznia;

magatartásra, *valamint a dezinformációt is magában foglaló káros tartalomra* kell vonatkoznia;

Or. en

Módosítás 724

Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— a jogellenes online tartalmakra és magatartásra kell vonatkoznia;

Módosítás

— *csak* a jogellenes online tartalmakra és magatartásra kell vonatkoznia;

Or. en

Módosítás 725

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— rangsorolnia kell a különböző típusú szolgáltatókat, ágazatokat és/vagy jogellenes tartalmakat;

Módosítás

— rangsorolnia kell a különböző típusú szolgáltatókat, ágazatokat és/vagy jogellenes tartalmakat *a jogsértés súlyosságának megállapítása érdekében*;

Or. en

Módosítás 726

Salvatore De Meo, Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— rangsorolnia kell a különböző típusú *szolgáltatókat, ágazatokat* és/vagy jogellenes *tartalmakat*;

Módosítás

— *különbséget kell tennie* a különböző típusú *szolgáltatók, ágazatok* és/vagy jogellenes *tartalmak között*;

Or. en

Módosítás 727

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— rangsorolnia kell a különböző típusú szolgáltatókat, ágazatokat és/vagy jogellenes tartalmakat;

Módosítás

— rangsorolnia kell a különböző típusú szolgáltatókat, ágazatokat és/vagy jogellenes *és káros* tartalmakat;

Or. en

Módosítás 728

Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— rangsorolnia kell a különböző típusú *szolgáltatókat, ágazatokat és/vagy* jogellenes tartalmakat;

Módosítás

— rangsorolnia kell a különböző típusú jogellenes tartalmakat;

Or. en

Módosítás 729

Geoffroy Didier

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 2 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- *differenciált és a platform méretével arányos felelősségi rendszert kell létrehozni, figyelembe véve, hogy az passzívnak vagy aktívnek tekintendő;*

Or. fr

Módosítás 730

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 2 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- *különböző értesítési kategóriákat kell kínálnia a különböző típusú jogellenes tartalmakhoz;*

Or. en

Módosítás 731

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- könnyen hozzáférhető, megbízható és felhasználóbarát eljárásokat kell kialakítania;

- könnyen hozzáférhető, megbízható és felhasználóbarát, *a tartalom típusához szabott* eljárásokat kell kialakítania;

Or. en

Módosítás 732

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— lehetővé kell tennie a felhasználók számára, hogy a potenciálisan jogellenes online tartalmakról vagy magatartásokról elektronikus úton könnyen értesítsék az online közvetítőket;

Módosítás

— lehetővé kell tennie a felhasználók számára, hogy a potenciálisan jogellenes **vagy káros** online tartalmakról vagy magatartásokról elektronikus úton könnyen értesítsék az online közvetítőket;

Or. en

Módosítás 733

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— érthető módon tisztázni kell az olyan létező fogalmakat és folyamatokat, mint a „gyors fellépés”, a „tényleges tudatosság és ismeret”, a „célzott fellépések”, a „bejelentések formátuma” és a „bejelentések érvényessége”;

Módosítás

— érthető módon tisztázni kell az olyan létező fogalmakat és folyamatokat, mint a „gyors fellépés” – **amely nem eredményezhet rendkívüli határidőket, például egy órás eltávolítási időt, amely főleg kisebb közvetítők esetében megvalósíthatatlan** –, a „tényleges tudatosság és ismeret”, a „célzott fellépések”, a „bejelentések formátuma” és a „bejelentések érvényessége”;

Or. en

Módosítás 734

Salvatore De Meo, Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— **garantálnia kell, hogy a bejelentések automatikusan ne keletkeztessenek jogi felelősséget, és ne írjanak elő eltávolítási kötelezettséget bizonyos tartalmakra vagy a jogszerűség értékelésére vonatkozóan;**

törölve

Or. en

Módosítás 735

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— garantálnia kell, hogy a bejelentések automatikusan ne keletkeztessenek jogi felelősséget, és ne írjanak elő eltávolítási kötelezettséget bizonyos tartalmakra vagy a jogszerűség értékelésére vonatkozóan;

— garantálnia kell, hogy a bejelentések automatikusan ne keletkeztessenek jogi felelősséget, és ne írjanak elő eltávolítási kötelezettséget bizonyos tartalmakra vagy a jogszerűség értékelésére vonatkozóan, **kivéve, ha azokat igazságügyi hatóság bocsátja ki;**

Or. en

Módosítás 736

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior,

Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 7 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— meg kell határozni a bejelentések jó minőségének biztosításához szükséges követelményeket, lehetővé téve ezzel a jogellenes tartalmak gyors eltávolítását; e

— **elő kell írnia a bejelentések kellő pontosságát és alátámasztottságát, hogy az átvevő szolgáltató tájékozottságon alapuló és gondos döntést hozhasson a**

követelmények körébe kell tartoznia a bejelentő nevének és elérhetőségének, a szóban forgó, állítólagosan jogellenes tartalomra mutató hivatkozásnak (URL), a kérésre vonatkozó indokolásnak, beleértve annak magyarázatát, hogy a bejelentő miért tekinti a tartalmat jogellenesnek, valamint szükség esetén a tartalom típusától függően a kérést alátámasztó további bizonyítékoknak;

bejelentésre való reakciót illetően, és meg kell határoznia a bejelentések jó minőségének biztosításához szükséges követelményeket, lehetővé téve ezzel a jogellenes tartalmak gyors eltávolítását; e követelmények körébe kell tartoznia a bejelentő nevének és elérhetőségének, a szóban forgó, állítólagosan jogellenes tartalomra mutató hivatkozásnak (URL), a kérésre vonatkozó indokolásnak, beleértve annak magyarázatát, hogy a bejelentő miért tekinti a tartalmat jogellenesnek, valamint szükség esetén a tartalom típusától függően a kérést alátámasztó további bizonyítékoknak;

Or. en

Módosítás 737

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 7 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell határoznia a bejelentések jó minőségének biztosításához szükséges követelményeket, lehetővé téve ezzel a jogellenes tartalmak gyors eltávolítását; e követelmények körébe kell tartoznia a bejelentő nevének és elérhetőségének, a szóban forgó, állítólagosan jogellenes **tartalomra mutató hivatkozásnak** (URL), a kérésre vonatkozó indokolásnak, beleértve annak magyarázatát, hogy a bejelentő miért tekinti a tartalmat jogellenesnek, valamint szükség esetén a tartalom típusától függően a kérést alátámasztó további bizonyítékoknak;

Módosítás

— meg kell határoznia a bejelentések jó minőségének biztosításához szükséges követelményeket, lehetővé téve ezzel a jogellenes tartalmak gyors eltávolítását; e követelmények körébe kell tartoznia a bejelentő nevének és elérhetőségének, a szóban forgó, állítólagosan jogellenes **tartalom helyének** (URL), **a feltételezett jogsértés elkövetése idejének és dátumának**, a kérésre vonatkozó indokolásnak, beleértve annak magyarázatát, hogy a bejelentő miért tekinti a tartalmat jogellenesnek, valamint szükség esetén a tartalom típusától függően a kérést alátámasztó további bizonyítékoknak, **a benyújtott információk pontosságára vonatkozó jóhiszemű nyilatkozatnak, valamint a viszontbejelentés kiadásának módjára**

Módosítás 738

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 7 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell határozni a bejelentések jó minőségének biztosításához szükséges követelményeket, lehetővé téve ezzel a jogellenes tartalmak gyors eltávolítását; e követelmények körébe kell tartoznia a bejelentő nevének és elérhetőségének, a szóban forgó, állítólagosan jogellenes tartalomra mutató hivatkozásnak (URL), a kérésre vonatkozó indokolásnak, beleértve annak magyarázatát, hogy a bejelentő miért tekinti a tartalmat jogellenesnek, valamint szükség esetén a tartalom típusától függően a kérést alátámasztó további bizonyítékoknak;

Módosítás

— meg kell határozni a bejelentések jó minőségének biztosításához szükséges követelményeket, lehetővé téve ezzel a jogellenes tartalmak gyors eltávolítását; e követelmények körébe kell tartoznia a bejelentő nevének és elérhetőségének, a szóban forgó, állítólagosan jogellenes **vagy káros** tartalomra mutató hivatkozásnak (URL), a kérésre vonatkozó indokolásnak, beleértve annak magyarázatát, hogy a bejelentő miért tekinti a tartalmat jogellenesnek, valamint szükség esetén a tartalom típusától függően a kérést alátámasztó további bizonyítékoknak;

Módosítás 739

Salvatore De Meo, Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 7 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— meg kell határozni a bejelentések jó minőségének biztosításához szükséges követelményeket, lehetővé téve ezzel a jogellenes tartalmak gyors eltávolítását; e követelmények körébe kell tartoznia a bejelentő nevének és elérhetőségének, a szóban forgó, **állítólagosan** jogellenes

Módosítás

— meg kell határozni a bejelentések jó minőségének biztosításához szükséges követelményeket, lehetővé téve ezzel a jogellenes tartalmak gyors eltávolítását; e követelmények körébe kell tartoznia a bejelentő nevének és elérhetőségének, a szóban forgó, jogellenes **tartalmat**

tartalomra mutató hivatkozásnak (URL), a kérésre vonatkozó indokolásnak, beleértve annak magyarázatát, hogy a bejelentő miért tekinti a tartalmat jogellenesnek, valamint szükség esetén a tartalom típusától függően a kérést alátámasztó további bizonyítékoknak;

beazonosító információknak, a kérésre vonatkozó indokolásnak, beleértve annak magyarázatát, hogy a bejelentő miért tekinti a tartalmat jogellenesnek, valamint szükség esetén a tartalom típusától függően a kérést alátámasztó további bizonyítékoknak;

Or. en

Módosítás 740

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 7 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- ***a jogbiztonság és a szólásszabadság garantálása és a hatékony jogorvoslat lehetőségének biztosítása céljából elő kell írnia, hogy mind a bejelentésnek, mind az annak nyomán hozott határozatnak és a bejelentett tartalom feltöltőjének küldött, erről szóló értesítésnek idéznie vagy pontosan említene kell a kifogásolt jogellenes tartalmat, különösen ha az egy szolgáltatás vagy egy felhasználói fiók felfüggesztését vonja maga után;***

Or. fr

Módosítás 741

Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 8 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— ***lehetővé kell tennie névtelen panaszok benyújtását;***

törölve

Módosítás 742

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 8 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— lehetővé kell tennie *névtelen panaszok benyújtását*;

Módosítás

— lehetővé kell tennie, *hogy a bejelentő felszólítás nélkül megadhassa elérhetőségét, de a szolgáltató IP címének vagy más ezzel egyenértékű adatának rögzítésével a visszaélés elkerülése érdekében*;

Módosítás 743

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 8 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— lehetővé kell tennie névtelen *panaszok* benyújtását;

Módosítás

— lehetővé kell tennie a névtelen *bejelentések* benyújtását *bizonyos bizonyíthatóan jogellenes tartalmak vonatkozásában, mivel ez segíthet a jogellenes tartalmak eltávolításában*;

Módosítás 744

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 8 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— lehetővé kell tennie névtelen panaszok benyújtását;

Módosítás

— lehetővé kell tennie névtelen panaszok benyújtását, ***kivéve a személyiségi jogok vagy szellemi tulajdonjogok megsértése esetében;***

Or. en

Módosítás 745

Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 9 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ***nem névtelen panasz esetén
figyelembe kell vennie a benyújtott adatok
pontosságára vonatkozó jóhiszemű
nyilatkozatot;***

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 746

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 9 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ***nem névtelen panasz esetén
figyelembe kell vennie a benyújtott adatok
pontosságára vonatkozó jóhiszemű
nyilatkozatot;***

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 747

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 9 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— **nem névtelen panasz esetén**
figyelembe kell vennie a benyújtott adatok pontosságára vonatkozó jóhiszemű nyilatkozatot;

Módosítás

— figyelembe kell vennie a benyújtott adatok pontosságára vonatkozó jóhiszemű nyilatkozatot;

Or. en

Módosítás 748

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 10 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— biztosítékokat kell létrehoznia azon felhasználók visszaélésszerű magatartásának megakadályozására, akik rendszeresen és ismétlődően, rosszhiszeműen nyújtanak be jogellenes vagy visszaélésszerű bejelentéseket;

Módosítás

— biztosítékokat **és szankciókat** kell létrehoznia azon felhasználók visszaélésszerű magatartásának megakadályozására, akik rendszeresen és ismétlődően, rosszhiszeműen nyújtanak be jogellenes vagy visszaélésszerű bejelentéseket;

Or. en

Módosítás 749

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 11 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— köteleznie kell az online közvetítőket arra, hogy ellenőrizzék a bejelentett tartalmat, és indokolással ellátott határozattal válaszoljanak a bejelentőnek és a tartalom feltöltőjének;

Módosítás

— köteleznie kell az online közvetítőket arra, hogy ellenőrizzék a bejelentett tartalmat, és indokolással ellátott határozattal válaszoljanak a bejelentőnek és a tartalom feltöltőjének; ***e válaszadási követelmény körébe tartozik a döntést alátámasztó indoklás, a döntés meghozatalának módja, hogy a döntést ember vagy automatizált döntéshozó hozta-e, és hogy a döntéssel szemben bármelyik fél fellebbezhet-e a közvetítőnél, a bíróságon vagy egyéb jogszervezetnél;***

Or. en

**Módosítás 750
Marcel Kolaja**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 11 francia bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— köteleznie kell az online közvetítőket arra, hogy ***ellenőrizzék a bejelentett tartalmat,*** és indokolással ellátott határozattal válaszoljanak a bejelentőnek és a tartalom feltöltőjének;

Módosítás

— köteleznie kell az online közvetítőket arra, hogy indokolással ellátott határozattal válaszoljanak a bejelentőnek és a tartalom feltöltőjének, ***e válaszadási követelmény körébe tartozik a döntést alátámasztó indoklás, a döntés meghozatalának módja, hogy a döntést ember vagy automatizált döntéshozó hozta-e, és hogy a döntéssel szemben bármelyik fél fellebbezhet-e a közvetítőnél, a bíróságon vagy egyéb jogszervezetnél;***

Or. en

**Módosítás 751
Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Edina Tóth, Maria da Graça Carvalho, Marion Walsmann, Kris Peeters, Romana Tomc, Andreas Schwab**

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 11 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— köteleznie kell az online közvetítőket arra, hogy ellenőrizzék a bejelentett tartalmat, és indokolással ellátott határozattal válaszoljanak a bejelentőnek és a tartalom feltöltőjének;

Módosítás

— köteleznie kell az online közvetítőket arra, hogy ellenőrizzék a bejelentett tartalmat, és indokolással ellátott határozattal, **időben** válaszoljanak a bejelentőnek és a tartalom feltöltőjének;

Or. en

Módosítás 752

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Moźdzanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 11 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— köteleznie kell az online közvetítőket arra, hogy ellenőrizzék a bejelentett tartalmat, és indokolással ellátott határozattal válaszoljanak a bejelentőnek **és a tartalom feltöltőjének**;

Módosítás

— köteleznie kell az online közvetítőket arra, hogy ellenőrizzék a bejelentett tartalmat, és indokolással ellátott határozattal válaszoljanak a bejelentőnek;

Or. en

Módosítás 753

Adam Bielan, Beata Mazurek, Andželika Anna Moźdzanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 12 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— jogorvoslati lehetőséget kell biztosítani a határozat ellenbejelentés útján történő megtámadására még abban az esetben is, ha a tartalmat automatizált megoldásokkal eltávolították, kivéve, ha az ellenbejelentés sérti a bűnüldöző hatóságok által folytatott nyomozás érdekeit.

Módosítás

— jogorvoslati lehetőséget kell biztosítani a határozat ellenbejelentés útján történő megtámadására még abban az esetben is, ha a tartalmat automatizált megoldásokkal eltávolították, **ha műszakilag megvalósítható és nem jár a mögöttes technológia felfedésének kockázatával, valamint nem teszi lehetővé**

a rendszer kijátszását, vagybűnüldöző
kivéve, ha az ellenbejelentés sérti a
hatóságok által folytatott nyomozás
érdekeit.

Or. en

Módosítás 754
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 12 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— jogorvoslati lehetőséget kell biztosítani a határozat ellenbejelentés útján történő megtámadására még abban az esetben is, ha a tartalmat automatizált megoldásokkal eltávolították, kivéve, ha az ellenbejelentés sérti a bűnüldöző hatóságok által folytatott nyomozás érdekeit.

Módosítás

— jogorvoslati lehetőséget kell biztosítani a határozat ellenbejelentés útján történő megtámadására még abban az esetben is, ha a tartalmat **önkéntes**, automatizált megoldásokkal eltávolították, kivéve, ha az ellenbejelentés sérti a bűnüldöző hatóságok által folytatott nyomozás érdekeit.

Or. en

Módosítás 755
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 12 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

—

Módosítás

— ***köteleznie kell a közvetítőket arra, hogy tegyenek közzé tájékoztatót az eljárásaikról és az érdekelt felek általi beavatkozásra vonatkozó időkeretekről, ideértve a bejelentésnek a tartalom feltöltője számára való elküldést megelőző időt, a tartalom feltöltőjének az ellenbejelentésre adott időt, az esetkategóriák platformja által hozott***

döntés átlagos és maximális idejét, azt az időt, amikor a közvetítő mindkét felet értesíti az eljárást eredményéről, a döntéssel szembeni fellebbezés különböző formáinak idejét.

Or. en

Módosítás 756

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 12 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *az online közvetítőétől eltérő tagállamban kiadott bírósági végzést nem kezelhető a bejelentési-cselekvési rendszer keretében. A Bizottságnak kellő gondossággal kell eljárnia a nemzetközi magánjog vonatkozásában a jogütközésekkel és az igazságügyi hatóságok joghatóságával kapcsolatban.*

Or. en

Módosítás 757

Salvatore De Meo

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 bekezdés – 12 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *miután a bejelentést elfogadták és a jogellenes tartalmat eltávolították, arra kell köteleznie az online közvetítőket, hogy hatékony és arányos intézkedéseket vezessenek be a jogellenes tartalom újbóli megjelenésének megelőzésére (a törlés utáni állapot megtartását célzó intézkedések).*

Or. en

Módosítás 758

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálycsomag bejelentési-cselekvési rendszere a Bizottság által 2012-ben és 2013-ben végzett munkán alapul, ideértve az online közvetítők által szolgáltatott jogellenes tartalmak bejelentéséről és az azokkal kapcsolatos fellépésről szóló potenciálisan önálló irányelvvel kapcsolatos nyilvános konzultációt.

Or. en

Módosítás 759

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály bejelentési-cselekvési rendszere csak a jogellenes tartalmakra kötelező érvényű. Ez azonban nem akadályozza az online közvetítőket abban, hogy más tartalmaknál hasonló bejelentési-cselekvési rendszert alkalmazzanak.

Or. en

Módosítás 760

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A tartalom eltávolítására irányuló döntés előtti értesítéshez való jog és a felhasználó ellenbejelentéshez való joga csak korlátozható, illetve ezekről le lehet mondani, amennyiben:

a) valamely jogi vagy szabályozói kötelezettség alapján az online közvetítői szolgáltatásoknak fel kell hagyniuk az online közvetítői szolgáltatások egy adott felhasználónak olyan módon való biztosításával, amely nem teszi lehetővé az adott bejelentési-cselekvési rendszer tiszteletben tartását;

b) az online közvetítői szolgáltatások bizonyítják, hogy az érintett felhasználó ismétlődően megszegte az alkalmazandó feltételeket, például több, potenciálisan jogellenes tartalom feltöltésével.

Or. en

Módosítás 761
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 1 alfejezet – 12 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— kötelezi az online közvetítőket arra, hogy tegyenek megfelelő, hatékony és arányos lépéseket annak biztosítására, hogy az azonosított jogellenes tartalmak, amelyeket jogosan töröltek a bejelentés után, ne kerüljenek vissza.

Or. en

Módosítás 762

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— Az online közvetítő arra vonatkozó döntésének, hogy fellépjen-e valamely jogellenesnek minősített tartalommal kapcsolatban, egyértelmű indokolást kell tartalmaznia az adott tartalommal kapcsolatban tett lépésekről. A bejelentőnek – **amennyiben azonosítható** – visszaigazolást kell kapnia a kézhezvételtől, és tájékoztatni kell a bejelentés nyomon követéséről is.

Módosítás

— Az online közvetítő arra vonatkozó döntésének, hogy fellépjen-e valamely jogellenesnek **vagy károsnak** minősített tartalommal kapcsolatban, egyértelmű indokolást kell tartalmaznia az adott tartalommal kapcsolatban tett lépésekről. A bejelentőnek visszaigazolást kell kapnia a kézhezvételtől, és tájékoztatni kell a bejelentés nyomon követéséről is.

Or. en

Módosítás 763

Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Edina Tóth, Maria da Graça Carvalho, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— Az online közvetítő arra vonatkozó döntésének, hogy fellépjen-e valamely jogellenesnek minősített tartalommal kapcsolatban, egyértelmű indokolást kell tartalmaznia az adott tartalommal kapcsolatban tett lépésekről. A bejelentőnek – **amennyiben azonosítható** – visszaigazolást kell kapnia a kézhezvételtől, és tájékoztatni kell a bejelentés nyomon követéséről is.

Módosítás

— Az online közvetítő arra vonatkozó döntésének, hogy fellépjen-e valamely jogellenesnek minősített tartalommal kapcsolatban, egyértelmű indokolást kell tartalmaznia az adott tartalommal kapcsolatban tett lépésekről. A bejelentőnek visszaigazolást kell kapnia a kézhezvételtől, és tájékoztatni kell a bejelentés nyomon követéséről is.

Or. en

Módosítás 764

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— A jogellenesként megjelölt tartalom nyújtóját haladéktalanul tájékoztatni kell a bejelentésről, valamint – adott esetben – a tartalom eltávolítására vagy hozzáférhetlenné tételére vonatkozó indokokról és döntésekről; minden felet megfelelően tájékoztatni kell a határozat megtámadására rendelkezésre álló jogi lehetőségekről és mechanizmusokról;

Módosítás

— A jogellenesként megjelölt tartalom nyújtóját haladéktalanul tájékoztatni kell a bejelentésről, valamint – adott esetben – a tartalom eltávolítására, ***felfüggesztésére*** vagy hozzáférhetlenné tételére vonatkozó indokokról és döntésekről; minden felet megfelelően tájékoztatni kell a határozat megtámadására rendelkezésre álló jogi lehetőségekről és mechanizmusokról; ***a főként a szolgáltatón kívüli két felet érintő összetett jogi területeken, például feltételezett rágalmazás vagy a szerzői jogok megsértése esetén a bejelentési-bejelentési rendszer megfelelőbb, további hatályos biztosítékok mellett;***

Or. en

Módosítás 765

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— A jogellenesként megjelölt tartalom nyújtóját haladéktalanul tájékoztatni kell a bejelentésről, valamint – adott esetben – a tartalom eltávolítására vagy hozzáférhetlenné tételére vonatkozó indokokról és döntésekről; minden felet megfelelően tájékoztatni kell a határozat megtámadására rendelkezésre álló jogi lehetőségekről és mechanizmusokról;

Módosítás

— A jogellenesként ***vagy károsként*** megjelölt tartalom nyújtóját haladéktalanul tájékoztatni kell a bejelentésről, valamint – adott esetben – a tartalom eltávolítására vagy hozzáférhetlenné tételére vonatkozó indokokról és döntésekről; minden felet megfelelően tájékoztatni kell a határozat megtámadására rendelkezésre álló jogi lehetőségekről és mechanizmusokról;

Módosítás 766

Adriana Maldonado López, Clara Aguilera

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

– minden érdekelt fél számára biztosítani kell a jogot, hogy ellenbejelentés és bíróságon kívüli vitarendezési mechanizmus igénybevétele útján megtámadja a határozatot; e célból felül kell vizsgálni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 17. cikkének szabályait.

Módosítás

– minden érdekelt fél számára biztosítani kell a jogot, hogy – **egyértelmű előírásoknak megfelelő és magyarázattal ellátott** – ellenbejelentés és bíróságon kívüli vitarendezési mechanizmus igénybevétele útján megtámadja a határozatot; e célból felül kell vizsgálni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 17. cikkének szabályait.

Or. es

Módosítás 767

Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— minden érdekelt fél számára biztosítani kell a jogot, hogy ellenbejelentés és bíróságon kívüli vitarendezési mechanizmus igénybevétele útján megtámadja a határozatot; **e célból felül kell vizsgálni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 17. cikkének szabályait.**

Módosítás

— minden érdekelt fél számára biztosítani kell a jogot, hogy ellenbejelentés és bíróságon kívüli vitarendezési mechanizmus igénybevétele útján megtámadja a határozatot.

Or. en

Módosítás 768

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— Ha a jogorvoslat és az ellenbejelentés során megállapítják, hogy a bejelentett tevékenység vagy információ nem jogellenes, az online közvetítőnek – **a platform** szolgáltatási feltételeinek sérelme nélkül – indokolatlan késedelem nélkül helyre kell állítania az eltávolított tartalmat, vagy lehetővé kell tennie a felhasználó számára annak újbóli feltöltését.

Módosítás

— Ha a jogorvoslat és az ellenbejelentés során megállapítják, hogy a bejelentett tevékenység vagy információ nem jogellenes, az online közvetítőnek – **az online közvetítő** szolgáltatási feltételeinek sérelme nélkül – indokolatlan késedelem nélkül helyre kell állítania az eltávolított **vagy felfüggesztett** tartalmat, vagy lehetővé kell tennie a felhasználó számára annak újbóli feltöltését.

Or. en

Módosítás 769
Martin Schirdewan, Emmanuel Maurel, Stelios Kouloglou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— Ha a jogorvoslat és az ellenbejelentés során megállapítják, hogy a bejelentett tevékenység vagy információ nem jogellenes, az online közvetítőnek – **a platform szolgáltatási feltételeinek sérelme nélkül** – indokolatlan késedelem nélkül helyre kell állítania az eltávolított tartalmat, vagy lehetővé kell tennie a felhasználó számára annak újbóli feltöltését.

Módosítás

— Ha a jogorvoslat és az ellenbejelentés során megállapítják, hogy a bejelentett tevékenység vagy információ nem jogellenes, az online közvetítőnek indokolatlan késedelem nélkül helyre kell állítania az eltávolított tartalmat, vagy lehetővé kell tennie a felhasználó számára annak újbóli feltöltését.

Or. en

Módosítás 770
Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— Ha a jogorvoslat és az ellenbejelentés során megállapítják, hogy a bejelentett tevékenység vagy információ nem jogellenes, az online közvetítőnek – a platform szolgáltatási feltételeinek sérelme nélkül – indokolatlan késedelem nélkül helyre kell állítania az eltávolított tartalmat, vagy lehetővé kell tennie a felhasználó számára annak újbóli feltöltését.

— Ha a jogorvoslat és az ellenbejelentés során megállapítják, hogy a bejelentett tevékenység vagy információ nem jogellenes **és nem káros**, az online közvetítőnek – a platform szolgáltatási feltételeinek sérelme nélkül – indokolatlan késedelem nélkül helyre kell állítania az eltávolított tartalmat, vagy lehetővé kell tennie a felhasználó számára annak újbóli feltöltését.

Or. en

Módosítás 771

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 4 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— ***a bíróságon kívüli vitarendezési rendszernek meg kell felelnie bizonyos normáknak, főként az eljárás tisztességes jellege, az ártatlanság vélelme vagy a rosszindulatú szándék hiánya, valamint a visszaélések elkerülése tekintetében.***

Or. en

Módosítás 772

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 alfejezet – 5 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- *A bejelentésről szóló határozat fogantatásakor, megtámadásakor vagy kézhez vételekor világos és tömör tájékoztatást kell adni a jogviták peren kívüli rendezésének mechanizmusáról, valamint a joghatósággal rendelkező tagállami bírósághoz fordulás jogáról. A digitális szolgáltatásokra vonatkozó jogszabálynak továbbá ugyanabban a cikkben világosan és tömören be kell mutatnia ezen jogvitarendezési mechanizmus elvét is, a 2019/790/EU irányelv 17. cikkének (9) bekezdésének mintájára.*

Or. fr

Módosítás 773

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2a. *Független vitarendezési testületek*

Or. en

Módosítás 774

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 2 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2a. *Független vitarendezési testületek*

A független vitarendezési testületeket úgy kell létrehozni, hogy a felhasználók az online közvetítő által hozott döntést megtámadhassák. E testületeket: a tagállamok hozzák létre, hogy egyszerűsített és gyorsabb jogi eljárásokat biztosító bírósági rendszerként szolgáljanak, az online tartalom moderálásáról szóló jogviták jellegére szabva; jogi szakértők alkotják, és kiegészítik a bírósági rendszert; a tartalomfeltöltők és a közvetítő közötti, a felhasználó által feltöltött tartalmak jogszerűségét és a szolgáltatási feltételek vagy egyéb belső szabályok megfelelő alkalmazását illető viták rendezésével bízzák meg, ha azok a közvetítő által hozott tartalommoderálási döntésekhez kapcsolódnak; az eléjük terjesztett beadványokról szóló jelentések kiadásával bízzák meg, ideértve a figyelembe vett beadványokat.

Or. en

Módosítás 775
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 2 b alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2b. Közösségimédia-tanácsok

A közösségimédia-tanácsokat a Bizottság állítja fel egy nyílt, átlátható, felelősségre vonható, részvételen alapuló, több érdekelt felet magában foglaló és önkéntes rendszer felállításához, amely tartalommoderálási ügyekkel foglalkozik. E tanácsok: egy sokszínű társadalom képviselőit foglalják magukba, beleértve a véleménynyilvánítás szabadságának szakértőit, a tudomány képviselőit, gyermekvédelmi szakértőket, a

megkülönböztetésmentességi szervezetek és esélyegyenlőségi testületek képviselőit; a sokszínűség az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. cikkében foglalt kritériumok szerint értendő; tagjainak legalább 60%-át nők és nem bináris személyek alkotják; függetlenek a kormány-, kereskedelmi és különleges érdekektől, teljesen részvételen alapuló, inkluzív, demokratikus és átlátható módon működnek; nem kötelező érvényű irányelveket adnak ki a tartalommoderáció kérdéseiben; részvételen alapuló és átlátható nyilvános vitát segítenek elő a tartalommoderáció témakörében; és nyilvános hozzáférést biztosítanak a döntésekhez és dokumentumokhoz; politikai ajánlásokat adnak ki, amennyiben további szabályozásra van szükség.

Or. en

Módosítás 776

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A bejelentési-cselekvési mechanizmusoknak átláthatónak és **minden érdekelt fél számára** hozzáférhetőnek kell lenniük; e célból az online közvetítőket kötelezni kell arra, hogy éves jelentéseket tegyenek közzé, **amelyek** információkat tartalmaznak a következőkről:

Módosítás

A bejelentési-cselekvési mechanizmusoknak átláthatónak és **nyilvánosan** hozzáférhetőnek kell lenniük; e célból az online közvetítőket **és a tagállamokat** kötelezni kell arra, hogy éves jelentéseket tegyenek közzé. **Az online közvetítők jelentéseinek szabványosnak kell lenniük**, és információkat tartalmaznak a következőkről:

Or. en

Módosítás 777
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 3 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A bejelentési-cselekvési mechanizmusoknak átláthatónak és minden érdekelt fél számára hozzáférhetőnek kell lenniük; e célból az online közvetítőket kötelezni kell arra, hogy éves jelentéseket tegyenek közzé, amelyek információkat tartalmaznak a következőkről:

Módosítás

A bejelentési-cselekvési mechanizmusoknak átláthatónak és minden érdekelt fél számára hozzáférhetőnek kell lenniük; e célból az online közvetítőket – **kivéve a kkv-kat és mikrovállalkozásokat** – kötelezni kell arra, hogy éves jelentéseket tegyenek közzé, amelyek információkat tartalmaznak a következőkről:

Or. sv

Módosítás 778

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 3 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A bejelentési-cselekvési mechanizmusoknak átláthatónak és minden érdekelt fél számára hozzáférhetőnek kell lenniük; e célból az online közvetítőket kötelezni kell arra, hogy **éves jelentéseket** tegyenek közzé, amelyek információkat tartalmaznak a következőkről:

Módosítás

A bejelentési-cselekvési mechanizmusoknak átláthatónak és minden érdekelt fél számára hozzáférhetőnek kell lenniük; e célból az online közvetítőket kötelezni kell arra, hogy **jelentést** tegyenek közzé, amelyek információkat tartalmaznak a következőkről:

Or. en

Módosítás 779

Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 3 bekezdés – 1 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *tartalomtípus szerinti válaszdő;*

Or. en

Módosítás 780

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 bekezdés – 4 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *téves eltávolítások száma;*

Or. en

Módosítás 781

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— a tárhelyet nyújtó közvetítő által alkalmazott moderálási modell leírása, *valamint a tartalommoderálás folyamatát befolyásoló algoritmikus döntéshozatal.*

— a tárhelyet nyújtó közvetítő által alkalmazott moderálási modell leírása.

Or. en

Módosítás 782

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— a tárhelyet nyújtó közvetítő által alkalmazott moderálási modell leírása, **valamint a tartalommoderálás folyamatát befolyásoló algoritmikus döntéshozatal.**

Módosítás

— a tárhelyet nyújtó közvetítő által alkalmazott moderálási modell leírása.

Or. en

Módosítás 783

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— a tárhelyet nyújtó közvetítő által alkalmazott moderálási modell leírása, valamint a tartalommoderálás folyamatát befolyásoló algoritmikus döntéshozatal.

Módosítás

— a tárhelyet nyújtó közvetítő által alkalmazott moderálási modell leírása, valamint a tartalommoderálás folyamatát befolyásoló algoritmikus döntéshozatal, **és annak működése és logikája.**

Or. en

Módosítás 784

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 bekezdés – 5 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— **a közvetítők kötelezettsége, hogy az átláthatósági jelentések összesített adatait egy nyilvánosan elérhető, valós idejű API-ban biztosítsák. Az ilyen API-t az európai szabályozónak kell szabványosítania, hogy a szolgáltatókat össze lehessen hasonlítani.**

Módosítás

Módosítás 785

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Andreas Schieder, Maria Grapini, Marc Angel, Evelyne Gebhardt, Biljana Borzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 bekezdés – 5 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *az általuk az ismétlődő szabálysértők vonatkozásában elfogadott intézkedések, hogy ezek hatásosak legyenek a rendszerszintű visszaélések kezelésében.*

Or. en

Módosítás 786

Maria Grapini, Brando Benifei, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 bekezdés – 5 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *azon termékek száma, amelyek hamisak vagy jogellenesek és az online platformokról eltávolításra kerültek.*

Or. en

Módosítás 787

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 bekezdés – 5 b francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *a tagállamok jelentéseinek az alábbi információkat kell tartalmaznia: a közvetítőknél küldött tartalomkorlátozási kérelmek száma, jellege és jogalapja; a kérelmek eredményeként hozott intézkedések.*

Or. en

Módosítás 788

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ezt a jelentést évente kell frissíteniük, amennyiben egy év alatt jelentős változás áll be vagy a szolgáltató egy „rendszerszintű platform”.

Or. en

Módosítás 789

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

E jelentés közzétételére és a kívánt részletességére vonatkozó kötelezettségnek figyelembe kell vennie a méretet vagy azt a skálát, amelyen az online közvetítők működnek, és hogy csak korlátozott erőforrásaik és szakértelmük van-e és hogy szükség van-e az ilyen rendszerekhez hatékony és megfelelő biztosítékokra.

Módosítás 790**Martin Schirdewan, Emmanuel Maurel, Stelios Kouloglou****Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 4 bekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány*

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak meg kell őriznie *és* fenn kell tartania az információs társadalommal összefüggő szolgáltatást nyújtó szolgáltatók (online közvetítők) másodlagos felelőssége alóli, az elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott jelenlegi korlátozott mentességeket.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak meg kell őriznie, fenn kell tartania *és alkalmaznia* kell az információs társadalommal összefüggő szolgáltatást nyújtó szolgáltatók (online közvetítők) másodlagos felelőssége alóli, az elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott jelenlegi korlátozott mentességeket *a digitális színtér új kihívásaira vonatkozóan. A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak ezért személyre szabott felelősségi rendszert kell bevezetnie megfelelő végrehajtási rendszerekkel az online piacterek kereskedelmi tevékenységeinek vonatkozásában, hogy biztosítani lehessen a fogyasztóvédelmet és a termékbiztonságot.*

Módosítás 791**Marc Angel, Sylvie Guillaume****Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 4 bekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány*

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak meg kell őriznie *és fenn* kell tartania az információs társadalommal összefüggő szolgáltatást nyújtó szolgáltatók (online közvetítők)

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak meg kell őriznie *és frissítenie* kell az elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 12., 13., és 14. cikkében meghatározott

másodlagos felelőssége alóli, az elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott jelenlegi ***korlátozott mentességeket***.

jelenlegi ***felelősségi rendszert***; Az (EU) 2019/2161 irányelv 6a. cikke d) pontjának ***sérelme nélkül a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálysomagnak különleges felelősségi rendszert kell létrehoznia az online piacterek vonatkozásában, beleértve azokat a szolgáltatásokat, amelyek lehetővé teszik a kereskedő és fogyasztó közötti távolsági szerződés megkötését hirdetések, digitális összehasonlítás, hírnév vagy más tanácsadói szolgáltatás útján.***

Or. en

Módosítás 792
Salvatore De Meo, Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak meg kell őriznie és fenn kell tartania az információs társadalommal összefüggő szolgáltatást nyújtó ***szolgáltatók*** (online ***közvetítők***) ***másodlagos felelőssége alóli***, az elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott jelenlegi korlátozott ***mentességeket***.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak meg kell őriznie és fenn kell tartania az információs társadalommal összefüggő szolgáltatást nyújtó ***szolgáltatóknak*** (online ***közvetítőknak***) az elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 12., 13. és 14. cikkében meghatározott jelenlegi korlátozott ***felelősségi rendszerének hatáskörét***.

Or. en

Módosítás 793
Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak foglalkoznia kell a jogbiztonság hiányával az aktív és passzív tárhelyszolgáltató fogalma tekintetében. ***A felülvizsgált intézkedéseknek tisztázniuk kell, hogy a címkézés, szervezés, promóció, optimalizálás, bemutatás vagy egyéb, haszonszerzés céljából végzett és (az átlagos felhasználók vagy fogyasztók megítélése szerint) harmadik fél tartalmának sajátként történő átvétele révén szerkesztői feladatokat ellátó és az adatok felett bizonyos fokú ellenőrzést gyakorló tárhelyszolgáltatók beavatkozásai – azok aktív jellege miatt – a biztonságos kikötőkre vonatkozó rendelkezések alkalmazásának elmaradásához vezetnek-e.***

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak foglalkoznia kell a jogbiztonság hiányával az aktív és passzív tárhelyszolgáltató fogalma tekintetében.

Or. en

Módosítás 794

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak foglalkoznia kell a jogbiztonság hiányával az aktív és passzív tárhelyszolgáltató fogalma tekintetében. A felülvizsgált intézkedéseknek ***tisztázniuk*** kell, ***hogy a címkézés, szervezés, promóció, optimalizálás, bemutatás vagy egyéb, haszonszerzés céljából végzett és (az átlagos felhasználók vagy fogyasztók megítélése szerint) harmadik fél tartalmának sajátként történő átvétele révén szerkesztői feladatokat ellátó és az adatok felett bizonyos fokú ellenőrzést gyakorló tárhelyszolgáltatók***

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak foglalkoznia kell a jogbiztonság hiányával az aktív és passzív tárhelyszolgáltató fogalma tekintetében. A felülvizsgált intézkedéseknek ***kodifikálniuk*** kell ***az Európai Bíróság jogrendszerét.***

beavatkozásai – azok aktív jellege miatt – a biztonságos kikötőkre vonatkozó rendelkezések alkalmazásának elmaradásához vezetnek-e.

Or. en

Módosítás 795

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak foglalkoznia kell **a jogbiztonság hiányával** az aktív és passzív tárhelyszolgáltató **fogalma tekintetében**. A felülvizsgált intézkedéseknek tisztázniuk kell, hogy a **címkézés, szervezés, promóció, optimalizálás, bemutatás vagy egyéb, haszonszerzés céljából** végzett és (az átlagos felhasználók vagy fogyasztók megítélése szerint) harmadik fél tartalmának sajátként történő átvétele révén **szerkesztői feladatokat** ellátó és az **adatok felett bizonyos fokú ellenőrzést gyakorló** tárhelyszolgáltatók beavatkozásai – azok aktív jellege miatt – a biztonságos kikötőkre vonatkozó rendelkezések alkalmazásának elmaradásához vezetnek-e.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak foglalkoznia kell az aktív és passzív tárhelyszolgáltató **fogalmának lecserélésével**. A felülvizsgált intézkedéseknek tisztázniuk kell, hogy (az átlagos felhasználók vagy fogyasztók megítélése szerint) harmadik fél tartalmának sajátként történő átvétele révén **tartalmat létrehozó és az adatok felett bizonyos fokú ellenőrzést gyakorló** tárhelyszolgáltatók beavatkozásai, **valamint az a kérdés, hogy a szolgáltató oly módon optimalizálja-e a gazdasági szolgáltatási modelljeit, amelyek jogellenes vagy káros tartalom/tevékenység és/vagy alapvető jogok és szabadságok velejárási kockázatait eredményezik**, a biztonságos kikötőkre vonatkozó rendelkezések alkalmazásának elmaradásához vezetnek-e.

Or. en

Módosítás 796

Adriana Maldonado López, Clara Aguilera

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak foglalkoznia kell a jogbiztonság hiányával az aktív és passzív tárhelyszolgáltató fogalma tekintetében. A felülvizsgált intézkedéseknek tisztázniuk kell, hogy a címkézés, szervezés, promóció, optimalizálás, bemutatás vagy egyéb, haszonszerzés céljából végzett és (az átlagos felhasználók vagy fogyasztók megítélése szerint) harmadik fél tartalmának sajátként történő átvétele révén szerkesztői feladatokat ellátó és az adatok felett bizonyos fokú ellenőrzést gyakorló tárhelyszolgáltatók beavatkozásai – azok aktív jellege miatt – a biztonságos kikötőkre vonatkozó rendelkezések alkalmazásának elmaradásához vezetnek-e.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak – ***a meglévő uniós joggal összhangban*** – foglalkoznia kell a jogbiztonság hiányával az aktív és passzív tárhelyszolgáltató fogalma tekintetében. A felülvizsgált intézkedéseknek tisztázniuk kell, hogy a címkézés, szervezés, promóció, optimalizálás, bemutatás vagy egyéb, haszonszerzés céljából végzett és (az átlagos felhasználók vagy fogyasztók megítélése szerint) harmadik fél tartalmának sajátként történő átvétele révén szerkesztői feladatokat ellátó és az adatok felett bizonyos fokú ellenőrzést gyakorló tárhelyszolgáltatók beavatkozásai – azok aktív jellege miatt – a biztonságos kikötőkre vonatkozó rendelkezések alkalmazásának elmaradásához vezetnek-e.

Or. es

Módosítás 797 Salvatore De Meo

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – V rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak foglalkoznia kell a jogbiztonság hiányával az aktív és passzív tárhelyszolgáltató fogalma tekintetében. A felülvizsgált intézkedéseknek tisztázniuk kell, hogy a címkézés, szervezés, promóció, optimalizálás, bemutatás vagy egyéb, haszonszerzés céljából végzett és (az átlagos felhasználók vagy fogyasztók megítélése szerint) harmadik fél tartalmának sajátként történő átvétele révén szerkesztői feladatokat ellátó és az adatok felett bizonyos fokú ellenőrzést gyakorló tárhelyszolgáltatók beavatkozásai – azok aktív jellege miatt – a biztonságos

Módosítás

(A magyar változatot nem érinti.)

kikötőkre vonatkozó rendelkezések alkalmazásának elmaradásához vezetnek-e.

Or. en

Módosítás 798

Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – V rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak foglalkoznia kell a jogbiztonság hiányával az aktív és passzív tárhelyszolgáltató fogalma tekintetében. A felülvizsgált intézkedéseknek tisztázniuk kell, hogy a címkézés, szervezés, promóció, optimalizálás, bemutatás vagy egyéb, haszonszerzés céljából végzett és (az átlagos felhasználók vagy fogyasztók megítélése szerint) harmadik fél tartalmának sajátként történő átvétele révén szerkesztői feladatokat ellátó és az adatok felett bizonyos fokú ellenőrzést gyakorló tárhelyszolgáltatók beavatkozásai – azok aktív jellege miatt – a biztonságos kikötőkre vonatkozó rendelkezések alkalmazásának elmaradásához vezetnek-e.

Módosítás

(A magyar változatot nem érinti.)

Or. en

Módosítás 799

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – V rész – 5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálycsomagnak fenn kell tartani a nem aktív szolgáltatók és egyéb „back-

end” és infrastrukturális szolgáltatások védelmét, amelyek nem részei az online közvetítők és üzleti vagy magánügyfelei közötti szerződéses kapcsolatoknak. E „back-end” szolgáltatások nem tarthatók felelősnek az olyan intézkedésekért, amelyeknek nincsen átfogó döntéshozatali szerepük, és amelyek csupán az online közvetítők vagy ügyfelek döntéseit hajtják végre.

Or. en

Módosítás 800

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 5 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A tartalomkezelés és -moderálás kötelezettségeiről szóló új javaslatok, ha a bejelentési-cselekvési mechanizmus mellett szükségesnek vélik, csak a jelentős piaci szereplőkre vonatkozó előzetes intézkedésekről szóló javasolt rendelet keretében lehetségesek.

Or. en

Módosítás 801

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 6 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak fenn kell tartania az elektronikus kereskedelemről szóló

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak fenn kell tartania az elektronikus kereskedelemről szóló

jelenlegi irányelv 15. cikke szerinti általános nyomkövetési kötelezettségre vonatkozó tilalmat. Az online közvetítők nem kötelezhetők általános nyomkövetésre.

jelenlegi irányelv 15. cikke szerinti általános nyomkövetési kötelezettségre vonatkozó tilalmat, **pontosítva azonban, hogy egy adott információs társadalomhoz köthető szolgáltató által biztosított összes tartalom és kommunikáció megkülönböztető ellenőrzése és elemzése az általános ellenőrzés meghatározásába is tartozik.** Az online közvetítők nem kötelezhetők általános nyomkövetésre.

Or. en

Módosítás 802

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – V rész – 6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak fenn kell tartania az elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 15. cikke szerinti általános nyomkövetési kötelezettségre vonatkozó tilalmat. Az online közvetítők nem kötelezhetők általános nyomkövetésre.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak fenn kell tartania az elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 15. cikke szerinti általános nyomkövetési kötelezettségre vonatkozó tilalmat. Az online közvetítők nem kötelezhetők általános nyomkövetésre, **ideértve az automatikus eszközön vagy tartalomszűrőn alapuló előzetes ellenőrzési intézkedésekre vonatkozó előírásokat.**

Or. en

Módosítás 803

Salvatore De Meo

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – V rész – 6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló

jogszabálynak fenn kell tartania **az** elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 15. cikke szerinti általános nyomkövetési kötelezettségre vonatkozó tilalmat. **Az online közvetítők nem kötelezhetők általános nyomkövetésre.**

jogszabálynak fenn kell tartania **a passzív online közvetítőkre alkalmazandó,** elektronikus kereskedelemről szóló jelenlegi irányelv 15. cikke szerinti általános nyomkövetési kötelezettségre vonatkozó tilalmat.

Or. en

Módosítás 804

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – V rész – 6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Önkéntes intézkedések

Az önkéntes intézkedések záradék arra ösztönzi a vállalatokat, hogy további, a jogszabály által előírtakon túli, önkéntes intézkedésekben vegyenek részt a tartalommoderáció terén. A cél annak a feltételezésnek és kockázatnak az eltávolítása, hogy ha egy vállalat jóhiszeműen részt vesz ilyen önkéntes intézkedésekben, automatikusan elveszti biztonságos kikötői védelmét.

A jelenlegi jogi környezetben a vállalatok a saját kockázataikra vállalnak ilyen intézkedéseket, mivel ők vállalnak felelősséget az általuk azonosított jogellenes tartalommal kapcsolatos cselekvésképtelenségért még akkor is, amikor jóhiszeműen állapotnak meg, hogy a tartalmat nem kell eltávolítani.

A felelősség kockázata rendellenes ösztönzőt alkot a vállalatok számára akár úgy, hogy tartózkodhatnak az észszerű proaktív moderációtól, vagy hogy a moderáció során értékes tartalmat távolítsanak el és végül esetleg megsértsék a szólásszabadságot vagy más alapvető jogot.

Az önkéntes intézkedések záradék azt is biztosítaná, hogy amennyiben egy platform vagy egy információs társadalommal összefüggő szolgáltató önkéntesen felülvizsgált egy vagy több tartalmat egy vagy több típusú jogellenesség kapcsán (vagy a tartalomra vonatkozó politikáik megsértése miatt, például rágalmazás), a szolgáltató vélhetően nem tud más, nem felülvizsgált tartalmak jogellenességéről (szerzői jogok megsértése). A rendelkezés azt is biztosítaná, hogy amennyiben az információs társadalommal összefüggő szolgáltató önkéntesen felülvizsgálta a tartalmaz egy vagy több típusú jogellenesség tekintetében (vagy a tartalomra vonatkozó politikái megsértése miatt), a szolgáltató vélhetően nem tudott az összes egyéb potenciális módról, amelyben ugyanez a tartalom jogellenes lehet.

Or. en

Módosítás 805

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – V rész – 6 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálycsomag azonban olyan önkéntes intézkedéseknek ad lehetőséget, amelyek lehetővé teszik az online közvetítők számára, hogy társadalmi felelősséget vállaljanak a 14. cikk védelmeinek elvesztése nélkül.

Or. en

Módosítás 806
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak konkrét szabályokat kell javasolnia a termékek és szolgáltatások fogyasztók részére történő online értékesítésére szolgáló online piacterekre vonatkozóan.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak **vagy a kapcsolódó nem jogszabályi intézkedéseknek** konkrét szabályokat kell javasolniuk a termékek és szolgáltatások fogyasztók részére történő online értékesítésére szolgáló online piacterekre vonatkozóan.

Or. en

Módosítás 807
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak konkrét szabályokat kell javasolnia a termékek és szolgáltatások fogyasztók részére történő online értékesítésére szolgáló online piacterekre vonatkozóan.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak konkrét szabályokat kell javasolnia a termékek és szolgáltatások fogyasztók részére történő online értékesítésére, **népszerűsítésére vagy biztosítására** szolgáló online piacterekre vonatkozóan.

Or. en

Módosítás 808
Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Edina Tóth, Maria da Graça Carvalho, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak konkrét szabályokat kell javasolnia a termékek és szolgáltatások fogyasztók részére történő online értékesítésére szolgáló online piacterekre vonatkozóan.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak konkrét szabályokat kell javasolnia a termékek és szolgáltatások fogyasztók részére történő online értékesítésére, **illetve biztosítására** szolgáló online piacterekre vonatkozóan.

Or. en

Módosítás 809
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ***alkalmazandónak kell lenniük minden olyan jogalany esetében, aki vagy amely szolgáltatást és/vagy terméket kínál uniós fogyasztók számára, ideértve az Unión kívül letelepedett jogalanyokat is;***

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 810
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ***biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek tegyék egyértelművé, hogy a termékeket vagy szolgáltatásokat melyik országban nyújtják, függetlenül attól, hogy azokat az érintett piactér, harmadik fél vagy az Unión belül vagy kívül letelepedett eladó nyújtja;***

Módosítás

— ***biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek tegyék egyértelművé, hogy a termékeket vagy szolgáltatásokat melyik országban nyújtják, függetlenül attól, hogy azokat az érintett piactér, harmadik fél nyújtja;***

Or. en

Módosítás 811

Pablo Arias Echeverría, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Edina Tóth, Maria da Graça Carvalho, Pascal Arimont, Marion Walsmann, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek tegyék egyértelművé, hogy a termékeket vagy szolgáltatásokat melyik országban nyújtják, függetlenül attól, hogy azokat az érintett piactér, harmadik fél vagy az Unión belül vagy kívül letelepedett eladó nyújtja;

Módosítás

— biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek tegyék egyértelművé, hogy a termékeket vagy szolgáltatásokat melyik országban **értékesítik vagy** nyújtják, függetlenül attól, hogy azokat az érintett piactér, harmadik fél vagy az Unión belül vagy kívül letelepedett eladó nyújtja;

Or. en

Módosítás 812

Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 3 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– **tartalmazniuk kell az online piacterek egyértelmű kötelezettségeit az átláthatósággal, elszámoltathatósággal és nyomonkövethetőséggel kapcsolatos előírásoknak való megfelelés érdekében, valamint proaktív és reaktív intézkedéseket kell alkalmazniuk annak megelőzése érdekében, hogy az uniós fogyasztóknak illegális, illetve nem biztonságos termékeket kínálhassanak értékesítésre;**

Or. es

Módosítás 813

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andżelika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek távolítsanak el minden, az eladók vagy vevők által közzétett félrevezető információt, beleértve az eladóktól származó félrevezető garanciákat és nyilatkozatokat is;

Módosítás

— biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek távolítsanak el minden, az eladók vagy vevők által közzétett félrevezető információt – ***a vonatkozó hatóságok által tett bejelentésnek megfelelően*** –, beleértve az eladóktól származó félrevezető garanciákat és nyilatkozatokat is;

Or. en

Módosítás 814

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek távolítsanak el minden, az eladók ***vagy vevők*** által közzétett félrevezető információt, ***beleértve az eladóktól származó félrevezető garanciákat és nyilatkozatokat is;***

Módosítás

— biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek eltávolítsanak minden, az eladók által közzétett félrevezető információt;

Or. en

Módosítás 815

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— biztosítaniuk kell, hogy az online

Módosítás

— biztosítaniuk kell, hogy az online

piacterek távolítsanak el minden, az eladók vagy vevők által közzétett félrevezető információt, beleértve az eladóktól származó félrevezető garanciákat és nyilatkozatokat is;

piacterek távolítsanak el minden, az eladók vagy vevők által közzétett félrevezető információt, beleértve az eladóktól származó félrevezető garanciákat és nyilatkozatokat is, **vagy ellenkező esetben felelőssé tehető;**

Or. en

Módosítás 816

Marion Walsmann, Pablo Arias Echeverría, Andrey Kovatchev, Christian Doleschal, Maria da Graça Carvalho

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek távolítsanak el minden, az eladók vagy vevők által közzétett félrevezető információt, beleértve az eladóktól származó félrevezető garanciákat és nyilatkozatokat is;

Módosítás

— biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek **gyorsan** távolítsanak el minden, az eladók vagy vevők által közzétett félrevezető információt, beleértve az eladóktól származó félrevezető garanciákat és nyilatkozatokat is;

Or. en

Módosítás 817

Evelyne Gebhardt, Monika Beňová, Brando Benifei, Biljana Borzan, Andreas Schieder, Marc Angel, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 4 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— **kötelezzék az online piactereket, hogy feltüntessék a képesítést, amennyiben a szolgáltató egy bizonyos képesítés meglétét írja elő a fogyasztóknak adott félrevezető vagy csalárd információk elkerülése érdekében;**

Or. en

Módosítás 818

Marion Walsmann, Pablo Arias Echeverría, Andrey Kovatchev, Pascal Arimont, Christian Doleschal, Maria da Graça Carvalho

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 4 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *biztosítsák, hogy az online piacterek egy könnyen megtalálható konkrét kapcsolattartót találjanak a fogyasztók és a nemzeti hatóságok számára a weboldalukon lévő nem biztonságos áruk bejelentése céljából;*

Or. en

Módosítás 819

Marion Walsmann, Christian Doleschal, Maria da Graça Carvalho

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 4 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *biztosítsák, hogy az online piactereknek ellenőrizniük kelljen, hogy egy adott termék megtalálható-e az Unió veszélyes non-food termékekre vonatkozó sürgősségi riasztórendszerében a termék weboldalon való elhelyezése előtt;*

Or. en

Módosítás 820

Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

– kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített termékek 24 órán belül történő eltávolítását a piacterről;

Módosítás

– kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített termékek 24 órán belül történő eltávolítását a piacterről; ***arra kell kötelezniük az online piactereket, hogy együttműködjenek a hatóságokkal, valamint azonnal tájékoztassák azokat, ha tudomásukra jut, hogy platformjukon olyan termékek találhatóak, amelyek nem biztonságosak, illetve nem felelnek meg az uniós biztonsági normáknak;***

Or. es

Módosítás 821

Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített termékek 24 órán belül történő eltávolítását a piacterről;

Módosítás

— kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak ***és/vagy hamisított***nak minősített termékek 24 órán belül történő eltávolítását a piacterről, ***és intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy ne jelenjenek meg újra a piactéren;***

Or. en

Módosítás 822

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített termékek 24 órán belül történő eltávolítását a piacterről;

Módosítás

— miután egy terméket az Unió sürgősségi riasztórendszerei, **nemzeti piacfelügyeleti hatóságok, vámhatóságok** vagy fogyasztóvédelmi hatóságok nem biztonságosnak minősítettek, kötelezővé kell tenni a nem biztonságosnak minősített termékek 24 órán belül történő eltávolítását a piacterről;

Or. en

Módosítás 823
Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített **termékek 24 órán** belül történő eltávolítását a piacterről;

Módosítás

— kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített **termékeknek a vonatkozó hatóság értesítését követő észszerű időn** belül történő eltávolítását a piacterről;

Or. en

Módosítás 824
Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a

Módosítás

— kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a

fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített **termékek 24 órán** belül történő eltávolítását a piacterről;

fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített **termékeknek az értesítés kézhezvételét követő két munkanapon** belül történő eltávolítását a piacterről;

Or. en

Módosítás 825

Eugen Jurzyca, Adam Bielan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített **termékek 24 órán** belül történő eltávolítását a piacterről;

Módosítás

— kötelezővé kell tenniük az Unió sürgősségi riasztórendszerei vagy a fogyasztóvédelmi hatóságok által nem biztonságosnak minősített **termékek észszerű időn** belül történő eltávolítását a piacterről;

Or. en

Módosítás 826

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 5 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— **magában foglal egy felhasználókat védő kötelezettséget, így amennyiben egy online piactér hiteles bizonyítékokat szerzett a platformján folytatott jogellenes tevékenységekről, de nem tud megfelelő lépéseket tenni az online fogyasztó védelme érdekében, ő válik felelőssé az ebből fakadóan a fogyasztóknak okozott károkért;**

Módosítás

Or. en

Módosítás 827

Marion Walsmann, Pablo Arias Echeverría, Andrey Kovatchev, Christian Doleschal,
Maria da Graça Carvalho

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 5 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *arra kötelezi az online piactereket, hogy az ismétlődő bűncselekményekről cseréljenek információkat és tegyenek lépéseket annak érdekében, hogy az egyik weboldalról eltávolított áruk ne jelenjenek meg más online piactereken;*

Or. en

Módosítás 828

Maria Grapini, Brando Benifei, Marc Angel, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről;

— kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről; *az online piactereknek tájékoztatniuk kell a fogyasztókat, ha egy általuk korábban vásárolt terméket eltávolítottak a nem megfelelősege miatt;*

Or. en

Módosítás 829

Marion Walsmann, Pablo Arias Echeverría, Andrey Kovatchev, Christian Doleschal,
Maria da Graça Carvalho

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről;

Módosítás

— kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és **fokozzák az együttműködést a nemzeti hatóságokkal és fogyasztói szervezetekkel a visszahívásokkal kapcsolatban és** minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről;

Or. en

Módosítás 830

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Andreas Schieder, Evelyn Gebhardt, Biljana Borzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről;

Módosítás

— kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről; **az általános termékbiztonságról szóló irányelv átdolgozásával legyen összhangban, illetve egészítse ki azt;**

Or. en

Módosítás 831

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről;

— **a termék eltávolítása után** kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről;

Or. en

Módosítás 832

Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről;

– kötelezniük kell az online piactereket arra, hogy **gyorsan** tájékoztassák a fogyasztókat minden biztonsági kérdéstről és minden, a visszahívások hatékony végrehajtásának biztosításához szükséges intézkedésről;

Or. es

Módosítás 833

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 7 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— **foglalkozniuk kell az online piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha a platformok meghatározó befolyással rendelkeznek a szállítók és a gazdasági ügyletek olyan alapvető elemei felett, mint a fizetési eszközök, az árak, az alapértelmezett szerződési feltételek vagy**

törölve

az európai piacon az áruk fogyasztók számára történő értékesítésének megkönnyítését célzó magatartás, és nincs olyan, az Unióban letelepedett gyártó, importőr vagy forgalmazó, aki vagy amely felelősségre vonható lenne;

Or. en

Módosítás 834

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 7 franciabekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

- foglalkozniuk kell az online piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha a platformok meghatározó befolyással rendelkeznek a szállítók és a gazdasági ügyletek olyan alapvető elemei felett, mint a fizetési eszközök, az árak, az alapértelmezett szerződési feltételek vagy az európai piacon az áruk fogyasztók számára történő értékesítésének megkönnyítését célzó magatartás, és nincs olyan, az Unióban letelepedett gyártó, importőr vagy forgalmazó, aki vagy amely felelősségre vonható lenne;

Módosítás

- ***saját felelősségi körüknek megfelelően*** foglalkozniuk kell az online piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha a platformok meghatározó befolyással rendelkeznek a szállítók és a gazdasági ügyletek olyan alapvető elemei felett, mint a fizetési eszközök, az árak, az alapértelmezett szerződési feltételek vagy az európai piacon az áruk fogyasztók számára történő értékesítésének megkönnyítését célzó magatartás, és nincs olyan, az Unióban letelepedett gyártó, importőr vagy forgalmazó, aki vagy amely felelősségre vonható lenne;

Or. fr

Módosítás 835

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 7 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *vizsgálják meg annak lehetőségét, hogy a harmadik országokban alapított beszállítóknak uniós jogi képviselőt kelljen kijelölniük, aki felelőssé tehető az európai fogyasztóknak értékesített termékekért, amelyek nem felelnek meg az uniós biztonsági szabályoknak;*

Or. en

Módosítás 836

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 8 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *foglalkozniuk kell az online piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha az online piactér nem tájékoztatta a fogyasztót arról, hogy az áruk vagy szolgáltatások tényleges szállítója vagy nyújtója harmadik fél, és így a piac szerződés alapján felelősséggel tartozik a fogyasztó felé; a felelősséget abban az esetben is figyelembe kell venni, ha a piactér félrevezető információt, garanciát vagy nyilatkozatot nyújt;*

törölve

Or. en

Módosítás 837

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 8 franciabekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

- foglalkozniuk kell az online

- *saját felelősségi körüknek*

piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha az online piactér nem tájékoztatta a fogyasztót arról, hogy az áruk vagy szolgáltatások tényleges szállítója vagy nyújtója harmadik fél, és így a piac szerződés alapján felelősséggel tartozik a fogyasztó felé; a felelősséget abban az esetben is figyelembe kell venni, ha a piactér félrevezető információt, garanciát vagy nyilatkozatot nyújt;

megfelelően foglalkozniuk kell az online piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha az online piactér nem tájékoztatta a fogyasztót arról, hogy az áruk vagy szolgáltatások tényleges szállítója vagy nyújtója harmadik fél, és így a piac szerződés alapján felelősséggel tartozik a fogyasztó felé; a felelősséget abban az esetben is figyelembe kell venni, ha a piactér félrevezető információt, garanciát vagy nyilatkozatot nyújt;

Or. fr

Módosítás 838

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 8 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— foglalkozniuk kell az online piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha az online piactér nem tájékoztatta a fogyasztót arról, hogy az áruk vagy szolgáltatások tényleges szállítója vagy nyújtója harmadik fél, és így a piac szerződés alapján felelősséggel tartozik a fogyasztó felé; a felelősséget abban az esetben is figyelembe kell venni, ha a piactér félrevezető információt, garanciát vagy nyilatkozatot nyújt;

Módosítás

— foglalkozniuk kell az online piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha az online piactér nem tájékoztatta a fogyasztót arról, hogy az áruk vagy szolgáltatások tényleges szállítója vagy nyújtója harmadik fél, és így a piac szerződés alapján felelősséggel tartozik a fogyasztó felé; a felelősséget abban az esetben is figyelembe kell venni, ha a piactér **szándékosan** félrevezető információt, garanciát vagy nyilatkozatot nyújt;

Or. en

Módosítás 839

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 8 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— foglalkozniuk kell az online piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha az online piactér nem tájékoztatta a fogyasztót arról, hogy az áruk vagy szolgáltatások tényleges szállítója vagy nyújtója harmadik fél, és így a piac szerződés alapján felelősséggel tartozik a fogyasztó felé; a felelősséget abban az esetben is figyelembe kell venni, ha a piactér félrevezető információt, **garanciát vagy nyilatkozatot** nyújt;

Módosítás

— foglalkozniuk kell az online piacterekkel kapcsolatban akkor felmerülő felelősség kérdésével, ha az online piactér nem tájékoztatta a fogyasztót arról, hogy az áruk vagy szolgáltatások tényleges szállítója vagy nyújtója harmadik fél, és így a piac szerződés alapján felelősséggel tartozik a fogyasztó felé; a felelősséget abban az esetben is figyelembe kell venni, ha a piactér félrevezető információt nyújt;

Or. en

Módosítás 840

Evelyne Gebhardt, Monika Beňová, Andreas Schieder, Marc Angel, Adriana Maldonado López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 8 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ***míg az online piacterek felelősek a károkért, a szerződéses teljesítésért és biztosítékokért, és míg a fogyasztóknak ugyanazokat a jogokat és jogorvoslatokat kell gyakorolniuk a beszállítóval vagy termelővel szemben, az online piactérnek biztosítani kell a jogorvoslathoz való jogot a vétkező féllel szemben;***

Módosítás

Or. en

Módosítás 841

Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 8 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tartalmazniuk kell az online piacterek azzal kapcsolatos kötelezettségeit, hogy eladói fiókok létrehozásának engedélyezése előtt össze kell gyűjteniük és ellenőrizniük kell az eladók kapcsolattartási adatait. A nem biztonságos és illegális termékekkel kapcsolatos ilyen adatokat az illetékes hatóságokkal is meg kell osztani;*

Or. es

Módosítás 842
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 9 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *foglalkozniuk kell az egyes e-kereskedelmi kiskereskedők és a Bizottság azon kötelezettségvállalásának kiterjesztésével, hogy a „termékbiztonsági vállalat” elnevezésű önkéntes kötelezettségvállalási rendszer keretében gyorsabban kivonják a veszélyes termékeket az értékesítésből, és jelezniük kell, hogy e kötelezettségvállalások közül melyek válhatnak kötelezővé.*

törölve

Or. en

Módosítás 843
Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Marc Angel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 9 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— foglalkozniuk kell az egyes e-kereskedelmi kiskereskedők és a Bizottság azon kötelezettségvállalásának kiterjesztésével, hogy a „termékbiztonsági vállalás” elnevezésű önkéntes kötelezettségvállalási **rendszer** keretében gyorsabban kivonják a veszélyes termékeket az értékesítésből, és jelezniük kell, hogy e kötelezettségvállalások közül melyek válhatnak kötelezővé.

Módosítás

— foglalkozniuk kell az egyes e-kereskedelmi kiskereskedők és a Bizottság azon kötelezettségvállalásának kiterjesztésével, hogy a „termékbiztonsági vállalás” **és a „hamis termékek interneten való értékesítéséről szóló egyetértési megállapodás”** elnevezésű önkéntes kötelezettségvállalási **rendszerek** keretében gyorsabban kivonják a veszélyes **vagy hamis** termékeket az értékesítésből, és jelezniük kell, hogy e kötelezettségvállalások közül melyek válhatnak kötelezővé.

Or. en

Módosítás 844

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Moźdzanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 9 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— foglalkozniuk kell az **egyes e-kereskedelmi kiskereskedők és a Bizottság azon kötelezettségvállalásának kiterjesztésével**, hogy a „termékbiztonsági vállalás” elnevezésű önkéntes kötelezettségvállalási **rendszer keretében gyorsabban kivonják a veszélyes termékeket az értékesítésből, és jelezniük kell, hogy e kötelezettségvállalások közül melyek válhatnak kötelezővé.**

Módosítás

— foglalkozniuk kell az **olyan pozitív ösztönzőkkel, amelyek tovább bátoríthatják a vállalatokat**, hogy **csatlakozzanak** a „termékbiztonsági vállalás” elnevezésű kötelezettségvállalási **rendszerhez.**

Or. en

Módosítás 845

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Petra De Sutter, Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 9 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— ***biztosítaniuk kell, hogy az online piacterek egyértelmű és könnyen érthető információt nyújtsanak a fogyasztóknak az e-kereskedelem környezetre gyakorolt hatásáról; konkrétan, az online piactereket kötelezni kell arra, hogy tájékoztatást nyújtsanak a fenntartható és hatékony termékszállítási módszerek alkalmazásáról, a környezetbarát csomagolásról, valamint az ökológiai lábnyomról és a visszatérő, kelleetlen tételek egyéb környezeti hatásairól, ideértve a dupla szállítást vagy az ártalmatlanítás és nem a viszonteladás igényét.***

Or. en

Módosítás 846
Andreas Schieder, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VI rész – 2 bekezdés – 9 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— ***kötelezniük kell a platform szolgáltatókat, hogy pontosítsák a kereskedelmi külső szolgáltatók adatait a kereskedelmi jegyzék alapján, kössenek biztosítást a fogyasztók kárpótlása céljából, ha nem elérhetők a platformon kétes külső szolgáltatók vagy egyéb módon kibújnak a felelősségük alól, a bejelentett jogellenes ajánlatok újbóli megjelenésének megelőzése, valamint a fogyasztók által bejelentett csalárd esetek azonnali ellenőrzése céljából.***

Or. en

Módosítás 847
Petra Kammerevert

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – cím

Állásfoglalásra irányuló indítvány

VII. A **RENDSZERSZINTŰ**
PLATFORMOK ELŐZETES
SZABÁLYOZÁSA

Módosítás

VII. A **PIACI ERŐFÖLÉNNYEL**
RENDELKEZŐ PLATFORMOK
ELŐZETES SZABÁLYOZÁSA

Or. de

Módosítás 848
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak javaslatot kell tennie annak biztosítására, hogy az egyes online platformok rendszerszintű szerepe ne veszélyeztesse a belső piacot azáltal, hogy tisztességtelenül kizárja az innovatív új belépőket, köztük a kkv-kat.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak javaslatot kell tennie annak biztosítására, hogy az egyes online platformok rendszerszintű szerepe ne veszélyeztesse a belső piacot azáltal, hogy tisztességtelenül kizárja az innovatív új belépőket, köztük a kkv-kat, ***miközben tiszteletben kell tartania a versenypolitikai jogszabályokat és elveket. Az új keretrendszernek tiszteletben kell tartania azt, hogy a domináns pozícióval való visszaélést kell óvatosan kezelni, és nem magát a domináns pozíciót.***

Or. en

Módosítás 849
Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Marion Walsmann, Andrey Kovatchev, Edina Tóth, Maria da Graça Carvalho, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak javaslatot kell tennie annak biztosítására, hogy az egyes online platformok rendszerszintű szerepe ne veszélyeztesse a belső piacot azáltal, hogy tisztességtelenül kizárja az innovatív új belépőket, köztük a kkv-kat.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak javaslatot kell tennie annak biztosítására, hogy az egyes online platformok rendszerszintű szerepe ne veszélyeztesse a belső piacot azáltal, hogy tisztességtelenül kizárja az innovatív új belépőket, köztük a kkv-kat, **vállalkozókat és induló innovatív vállalkozásokat, ami piaci hiányosságokat eredményez;**

Or. en

Módosítás 850

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak javaslatot kell tennie annak biztosítására, hogy **az egyes** online platformok rendszerszintű szerepe ne veszélyeztesse a belső piacot azáltal, hogy tisztességtelenül kizárja az innovatív új belépőket, köztük a kkv-kat.

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak javaslatot kell tennie annak biztosítására, hogy **bizonyos** online platformok rendszerszintű szerepe ne veszélyeztesse a belső piacot azáltal, hogy tisztességtelenül kizárja az innovatív új belépőket, köztük a kkv-kat, **és hogy valódi fogyasztói döntést tegyenek lehetővé.**

Or. en

Módosítás 851

Petra Kammerevert

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A digitális szolgáltatásokról szóló

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló

jogszabálynak javaslatot kell tennie annak biztosítására, hogy az egyes online platformok **rendszerszintű szerepe** ne veszélyeztesse a belső piacot azáltal, hogy tisztességtelenül kizárja az innovatív új belépőket, köztük a kkv-kat.

jogszabálynak javaslatot kell tennie annak biztosítására, hogy az egyes online platformok **piaci erőfölénye** ne veszélyeztesse a belső piacot azáltal, hogy tisztességtelenül kizárja az innovatív új belépőket, köztük a kkv-kat.

Or. de

Módosítás 852

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak egy külön eszközben kell így tennie és nem az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv felülvizsgálatával.

Or. en

Módosítás 853

Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) ***a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében a szabályozási előírások megsértésének***

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására);

megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írjanak elő e vállalatok számára;

Or. en

Módosítás 854
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; *e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében a szabályozási előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írjanak elő e vállalatok számára;*

Módosítás

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján;

Or. sv

Módosítás 855
Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— előzetes mechanizmust kell kialakítani *a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán*

Módosítás

— előzetes mechanizmust kell kialakítani, *amely meghatározza a feltételeket, amelyek ha teljesülnek, további átláthatósági intézkedést és követelményt tesznek szükségessé a*

*orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló **rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében a szabályozási előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írjanak elő e vállalatok számára;***

platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló **rendeleten túl;**

Or. en

Módosítás 856

Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Romana Tomc, Maria da Graça Carvalho, Edina Tóth, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— előzetes mechanizmust kell kialakítania a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében a szabályozási előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írjanak elő *e* vállalatok számára;

Módosítás

— előzetes **aszimmetrikus** mechanizmust kell kialakítania a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében a szabályozási előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írjanak elő **a jelentős piaci pozícióval rendelkező** vállalatok számára;

Or. en

Módosítás 857

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében **a szabályozási előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket** írjanak elő e vállalatok számára;

Módosítás

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében **szankciókat** írjanak elő e vállalatok számára;

Or. en

Módosítás 858

Adam Bielán, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andżelika Anna Moździanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” **tisztességtelen** piaci **magatartásának** megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében a szabályozási előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írjanak elő e vállalatok számára;

Módosítás

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” **magatartása által okozott** piaci **hiányosságok** megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében a szabályozási előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írjanak elő e vállalatok számára;

Or. en

Módosítás 859
Petra Kammerevert

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 1 franciabekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

- előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „**rendszerszintű** platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében a szabályozási előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írjanak elő e vállalatok számára;

Módosítás

- előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „**piaci erőfölénnyel rendelkező** platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a piaci hiányosságok orvoslása érdekében a szabályozási előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írjanak elő e vállalatok számára;

Or. de

Módosítás 860
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 1 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a

Módosítás

— előzetes mechanizmust kell kialakítani a digitális világban működő „rendszerszintű platformok” tisztességtelen piaci magatartásának megelőzésére (és nem pusztán orvoslására) a platformok és az üzleti felhasználók közötti kapcsolatokról szóló rendelet alapján; e mechanizmusnak lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a

piaci hiányosságok orvoslása érdekében a **szabályozási** előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írnak elő e vállalatok számára;

piaci hiányosságok orvoslása érdekében a **versenyjogi** előírások megsértésének megállapítása nélkül korrekciós intézkedéseket írnak elő e vállalatok számára;

Or. en

Módosítás 861

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— **lehetővé kell tennie** a szabályozó hatóságok számára, hogy a „rendszerszintű platformként” azonosított vállalkozásokat eltiltsák többek között az alábbi gyakorlatoktól: megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén; harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése; és a fogyasztók **fogyul ejtésére irányuló gyakorlatok folytatása; lehetővé kell tennie a vállalkozások számára annak bizonyítását, hogy az adott magatartás indokolt, de az ezzel járó bizonyítás terhét a vállalkozásoknak kell viselniük;**

Módosítás

— **ennek a mechanizmusnak lehetővé kell tennie a származási ország nemzeti szabályozási hatósága számára, hogy jogorvoslatokat írjon elő ezeknek a vállalatoknak a piaci hibák kezelése érdekében, a jogi eszköz feltételei és a pozitív és negatív intézkedések zárt listája alapján. E jelentés nem érinti ezt a listát, és a hatásvizsgálatnak alaposan ki kell elemeznie a piacon eddig megfigyelt különböző problémákat, mint például:**

— megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén;

— harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése;

— **az interoperabilitás és megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások hiánya lehetővé teszik a fogyasztók számára, hogy váltsanak a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák között**

— **a tartalomkezelésre és -moderálásra vonatkozó kötelezettségek, például tartalmi ajánlások és a felhasználói felület**

Módosítás 862

Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Pascal Arimont, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a „rendszerszintű platformként” azonosított vállalkozásokat eltiltsák többek között az alábbi gyakorlatoktól: megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén; harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése; és a fogyasztók foglyul ejtésére irányuló gyakorlatok folytatása; lehetővé kell tennie a vállalkozások számára annak bizonyítását, hogy az adott magatartás indokolt, de az ezzel járó bizonyítás terhét a vállalkozásoknak kell viselniük;

Módosítás

— lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a „rendszerszintű platformként” azonosított vállalkozásokat eltiltsák többek között az alábbi gyakorlatoktól: megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén; harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése; ***a domináns pozíció környező piacokra való kiterjesztéséhez használt adatok, a saját termékek és szolgáltatások előnyben részesítésével*** és a fogyasztók foglyul ejtésére irányuló gyakorlatok folytatása; lehetővé kell tennie a vállalkozások számára annak bizonyítását, hogy az adott magatartás indokolt, de az ezzel járó bizonyítás terhét a vállalkozásoknak kell viselniük;

Módosítás 863

Adam Bielan, Beata Mazurek, Eugen Jurzyca, Andżelika Anna Moździanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a „rendszerszintű platformként” azonosított vállalkozásokat

Módosítás

— lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a „rendszerszintű platformként” azonosított vállalkozásokat

eltiltsák többek között az alábbi gyakorlatoktól: megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén; harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése; és a fogyasztók foglyul ejtésére irányuló gyakorlatok folytatása; lehetővé kell tennie a vállalkozások számára annak bizonyítását, hogy az adott magatartás indokolt, **de az ezzel járó bizonyítás terhét a vállalkozásoknak kell viselniük;**

eltiltsák többek között az alábbi gyakorlatoktól: megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén; harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése; és a fogyasztók foglyul ejtésére irányuló gyakorlatok folytatása; **a szabályozási hatóság részletes megállapításaira válaszul bármilyen rendelet életbe lépése előtt** lehetővé kell tennie a vállalkozások számára annak bizonyítását, hogy az adott magatartás indokolt;

Or. en

Módosítás 864 Petra Kammerevert

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 2 franciabekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

- lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a „**rendszerszintű** platformként” azonosított vállalkozásokat eltiltsák többek között az alábbi gyakorlatoktól: megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén; harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése; és a fogyasztók foglyul ejtésére irányuló gyakorlatok folytatása; lehetővé kell tennie a vállalkozások számára annak bizonyítását, hogy az adott magatartás indokolt, de az ezzel járó bizonyítás terhét a vállalkozásoknak kell viselniük;

Módosítás

- lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy a „**piaci erőfölénnyel rendelkező** platformként” azonosított vállalkozásokat eltiltsák többek között az alábbi gyakorlatoktól: megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén; harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése; és a fogyasztók foglyul ejtésére irányuló gyakorlatok folytatása; lehetővé kell tennie a vállalkozások számára annak bizonyítását, hogy az adott magatartás indokolt, de az ezzel járó bizonyítás terhét a vállalkozásoknak kell viselniük;

Or. de

Módosítás 865 Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 2 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— lehetővé kell tennie a **szabályozó** hatóságok számára, hogy a „rendszerszintű platformként” azonosított vállalkozásokat eltiltsák többek között az alábbi gyakorlatoktól: megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén; harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése; és a fogyasztók foglyul ejtésére irányuló gyakorlatok folytatása; lehetővé kell tennie a vállalkozások számára annak bizonyítását, hogy az adott magatartás indokolt, **de az ezzel járó bizonyítás terhét a vállalkozásoknak kell viselniük;**

Módosítás

— lehetővé kell tennie a hatóságok számára, hogy a „rendszerszintű platformként” azonosított vállalkozásokat eltiltsák többek között az alábbi gyakorlatoktól: megkülönböztetés a közvetítői szolgáltatások terén; harmadik felek piacra lépés céljából történő adatfelhasználásának megnehezítése; és a fogyasztók foglyul ejtésére irányuló gyakorlatok folytatása, **ám a bizonyítási terhet a hatóságoknak kell viselniük;** lehetővé kell tennie a vállalkozások számára annak bizonyítását, hogy az adott magatartás indokolt;

Or. en

Módosítás 866

Pablo Arias Echeverría, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Pascal Arimont, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 2 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— **megvizsgálni egyéb előzetes jogorvoslatot, amelyek megakadályozzák új rendszerszintű platformok létrehozását. A reaktív előzetes mechanizmuson túl a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálycsomagnak olyan megelőző mechanizmusokat kell terveznie, amelyek megakadályozzák a digitális ajtónállók létrehozását;**

Módosítás

Or. en

Módosítás 867

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior,

Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 2 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *felhatalmazzák a Bizottságot, hogy további feltételeket és döntéseket hozzanak a versenyszabályokra vonatkozóan, beleértve az előtérbe helyezés és a teljes vertikális integrációt, biztosítva, hogy mindkét politikai eszköz teljesen független;*

Or. en

Módosítás 868

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Karen Melchior, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 2 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *fenntartják a jogot a Bizottságnak, hogy eldöntse, hogy az adott információs társadalomhoz köthető szolgáltató a mechanizmus feltételei alapján „rendszerszintű platform”-e.*

Or. en

Módosítás 869

Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *egyértelművé kell tennie, hogy bizonyos szabályozási korrekciós intézkedéseket a szabályozó hatóság*

törölve

döntésének szükségessége nélkül valamennyi „rendszerszintű platformra” ki kell terjeszteni, így például annak tilalmát, hogy a „rendszerszintű platformok” saját magukat előnyben részesítsék, a fogyasztók szolgáltatóváltásának megnehezítésére irányuló gyakorlatot folytassanak, vagy egyéb megkülönböztetést alkalmazzanak annak érdekében, hogy más vállalkozást kizárjanak vagy hátrányos helyzetbe hozzanak;

Or. en

Módosítás 870

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *egyértelművé kell tennie, hogy bizonyos szabályozási korrekciós intézkedéseket a szabályozó hatóság döntésének szükségessége nélkül valamennyi „rendszerszintű platformra” ki kell terjeszteni, így például annak tilalmát, hogy a „rendszerszintű platformok” saját magukat előnyben részesítsék, a fogyasztók szolgáltatóváltásának megnehezítésére irányuló gyakorlatot folytassanak, vagy egyéb megkülönböztetést alkalmazzanak annak érdekében, hogy más vállalkozást kizárjanak vagy hátrányos helyzetbe hozzanak;*

törölve

Or. en

Módosítás 871

Alex Agius Saliba, Adriana Maldonado López, Maria-Manuel Leitão-Marques, Clara Aguilera, Brando Benifei, Maria Grapini, Andreas Schieder, Evelyne Gebhardt, Biljana

Borzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— egyértelművé kell tennie, hogy bizonyos szabályozási korrekciós intézkedéseket a szabályozó hatóság döntésének szükségessége nélkül valamennyi „rendszerszintű platformra” ki kell terjeszteni, így például annak tilalmát, hogy a „rendszerszintű platformok” saját magukat előnyben részesítsék, a fogyasztók szolgáltatóváltásának megnehezítésére irányuló gyakorlatot folytassanak, vagy egyéb megkülönböztetést alkalmazzanak annak érdekében, hogy más vállalkozást kizárjanak vagy hátrányos helyzetbe hozzanak;

Módosítás

— egyértelművé kell tennie, hogy bizonyos szabályozási korrekciós intézkedéseket a szabályozó hatóság döntésének szükségessége nélkül valamennyi „rendszerszintű platformra” ki kell terjeszteni, így például ***annak átláthatóságát, ahogy a domináns platformok az üzletet folytatják: különösen, hogyan gyűjtik vagy használják az adatokat***, annak tilalmát, hogy a „rendszerszintű platformok” saját magukat előnyben részesítsék, a fogyasztók szolgáltatóváltásának megnehezítésére irányuló gyakorlatot folytassanak, vagy egyéb megkülönböztetést alkalmazzanak annak érdekében, hogy más vállalkozást kizárjanak vagy hátrányos helyzetbe hozzanak, ***az aszimmetrikus üzleti feltételek tilalmát***;

Or. en

Módosítás 872

Petra Kammerevert

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 3 franciabekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

- egyértelművé kell tennie, hogy bizonyos szabályozási korrekciós intézkedéseket a szabályozó hatóság döntésének szükségessége nélkül valamennyi „***rendszerszintű platformra***” ki kell terjeszteni, így például annak tilalmát, hogy a „***rendszerszintű*** platformok” saját magukat ***előnyben részesítsék***, a fogyasztók szolgáltatóváltásának

Módosítás

- egyértelművé kell tennie, hogy bizonyos szabályozási korrekciós intézkedéseket a szabályozó hatóság döntésének szükségessége nélkül valamennyi „***piaci erőfölénnyel rendelkező platformra***” ki kell terjeszteni, így például annak tilalmát, hogy a „***piaci erőfölénnyel rendelkező*** platformok” saját magukat ***alkalmazzák referenciaként***, a fogyasztók

megnehezítésére irányuló gyakorlatot folytassanak, vagy egyéb megkülönböztetést alkalmazzanak annak érdekében, hogy más vállalkozást kizárjanak vagy hátrányos helyzetbe hozzanak;

szolgáltatóváltásának megnehezítésére irányuló gyakorlatot folytassanak, vagy egyéb megkülönböztetést alkalmazzanak annak érdekében, hogy más vállalkozást kizárjanak vagy hátrányos helyzetbe hozzanak;

Or. de

Módosítás 873

Pablo Arias Echeverría, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 3 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— egyértelművé kell tennie, hogy bizonyos szabályozási **korrekció**s intézkedéseket a szabályozó hatóság döntésének szükségessége nélkül valamennyi „rendszerszintű platformra” ki kell terjeszteni, így például annak tilalmát, hogy a „rendszerszintű platformok” saját magukat előnyben részesítsék, a fogyasztók szolgáltatóváltásának megnehezítésére irányuló gyakorlatot folytassanak, vagy egyéb megkülönböztetést alkalmazzanak annak érdekében, hogy más vállalkozást kizárjanak vagy hátrányos helyzetbe hozzanak;

Módosítás

— egyértelművé kell tennie, hogy bizonyos szabályozási intézkedéseket a szabályozó hatóság döntésének szükségessége nélkül valamennyi „rendszerszintű platformra” ki kell terjeszteni, így például annak tilalmát, hogy a „rendszerszintű platformok” saját magukat előnyben részesítsék, a fogyasztók szolgáltatóváltásának megnehezítésére irányuló gyakorlatot folytassanak, vagy egyéb megkülönböztetést alkalmazzanak annak érdekében, hogy más vállalkozást kizárjanak vagy hátrányos helyzetbe hozzanak;

Or. en

Módosítás 874

Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— lehetővé kell tennie a szabályozó

Módosítás

— lehetővé kell tennie a szabályozó

hatóságok számára, hogy ideiglenes intézkedéseket hozzanak és bírságokat szabjanak ki azokra a „rendszerszintű platformokra”, amelyek nem tartják tiszteletben a rájuk rótt különböző szabályozási kötelezettségeket;

hatóságok számára, hogy ideiglenes intézkedéseket hozzanak és **magatartási korrekciós intézkedéseket** szabjanak ki **első fokon, és ha ezeket a hatóságok által meghatározott időkorláton belül nem teljesítik, utólag arányos** bírságokat szabjanak ki azokra a „rendszerszintű platformokra”, amelyek nem tartják tiszteletben a rájuk rótt különböző szabályozási kötelezettségeket;

Or. en

Módosítás 875

Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Romana Tomc, Edina Tóth, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 4 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy ideiglenes intézkedéseket hozzanak el és **bírságokat** szabjanak ki azokra a „rendszerszintű platformokra”, amelyek nem tartják tiszteletben a rájuk rótt különböző szabályozási kötelezettségeket;

Módosítás

— lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy ideiglenes intézkedéseket hozzanak el és **pénzbírságokat** szabjanak ki azokra a „rendszerszintű platformokra”, amelyek nem tartják tiszteletben a rájuk rótt különböző szabályozási kötelezettségeket;

Or. en

Módosítás 876

Petra Kammerevert

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 4 franciabekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

- lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy ideiglenes intézkedéseket hozzanak el és bírságokat szabjanak ki azokra a „**rendszerszintű** platformokra”, amelyek nem tartják

Módosítás

- lehetővé kell tennie a szabályozó hatóságok számára, hogy ideiglenes intézkedéseket hozzanak el és bírságokat szabjanak ki azokra a „**piaci erőfölénnyel rendelkező** platformokra”, amelyek nem

tiszteletben a rájuk rótt különböző szabályozási kötelezettségeket;

tartják tiszteletben a rájuk rótt különböző szabályozási kötelezettségeket;

Or. de

Módosítás 877

Martin Schirdewan, Emmanuel Maurel, Stelios Kouloglou

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 5 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— biztosítania kell az általános adatvédelmi rendeletben foglalt jogok, kötelezettségek és elvek tiszteletben tartását, beleértve az adatminimalizálást, a célhoz kötöttséget, a beépített és alapértelmezett adatvédelmet, és az adatkezelés jogalapját;

Módosítás

— biztosítania kell az általános adatvédelmi rendeletben foglalt jogok, kötelezettségek és elvek tiszteletben tartását, beleértve az adatminimalizálást, a célhoz kötöttséget, a beépített és alapértelmezett adatvédelmet, és az adatkezelés jogalapját, **és hogy a profilalkotás hiányosságait a fogyasztók megfelelő védelmének biztosítása érdekében kezeljék;**

Or. en

Módosítás 878

Pablo Arias Echeverría, Róza Thun und Hohenstein, Tomislav Sokol, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Romana Tomc, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 5 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— ***biztosítania kell, hogy a „rendszerszintű platformok” felhasználói képesek legyenek egy adott tartalmat ajánló algoritmusok eredményeinek hatékony ellenőrzésére; a felhasználókat megfelelően tájékoztatni kell, hogy miért ajánlják nekik az adott tartalmat;***

Or. en

Módosítás 879

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.*

törölve

Or. en

Módosítás 880

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

— magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

— magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan **rendszerszintű platformok (főként közösségimédia- és üzenetváltási szolgáltatások) által biztosított** mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal. **A rendszerszintű platformok nem oszthatják meg, őrizhetik meg, tehetik törvényes pénzeszközzé vagy használhatják fel a harmadik felektől kapott adatokat az interoperabilitási tevékenységek során. Az interoperabilitási kötelezettségek nem korlátozhatják, akadályozhatják vagy késleltethetik a közvetítőknél a gyenge pontok kijavítására irányuló képességét.**

Or. en

Módosítás 881

Eugen Jurzyca, Adam Bielan, Beata Mazurek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

— **magas** szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

— **megfelelő** szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék, **figyelembe véve az interoperabilitás és a fogyasztóknak megosztott adatok potenciális kockázata közötti kompromisszumot**. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal. **Az EU-ra vagy a nemzetközi költségvetésekre nehezedő pénzügyi teher kapcsolódó, részletes becsléseit fel kell tüntetni a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálycsomag hatásvizsgálatában.**

Or. en

Módosítás 882

Jean-Lin Lacapelle, Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 franciabekezdés

- magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek

- magas szintű **műszaki** interoperabilitási intézkedéseket kell

előírják a „rendszerszintű platformok” számára **a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását** azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként **a Bizottságnak meg kell vizsgálnia** a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, **beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész)** lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy **a rendszerszintű platformhoz csatlakozva** információt cseréljenek **azzal**.

bevezetnie, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára, **hogy a szolgáltatásaikat, mechanizmusaikat és interfészeiket kompatibilissá tegyék az alternatívákkal** azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék; **ugyanezen kockázatok elkerülése érdekében elő kell írnia számukra az általuk alkalmazott megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását;** Ezen intézkedések részeként **a Bizottsággal meg kell vizsgáltatni** a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, amelyek lehetővé teszik a versengő platformok felhasználói számára, hogy **a rendszerszintű platformmal** információt cseréljenek, **fenntartva a rendszerszintű platform számára a tényleges használatuk megkezdését követő két év során a szakértelméből, a fejlesztéseiből és az innovációiból származó hasznot;**

Or. fr

Módosítás 883

Pablo Arias Echeverría, Romana Tomc, Maria da Graça Carvalho, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol, Róza Thun und Hohenstein, Andreas Schwab

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell **bevezetnie**, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy

Módosítás

— magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell **biztosítani**, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy

rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a **versengő platformok** felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék, **és lehetővé teszik a felhasználóknak, hogy ők döntsenek milyen típusú tartalmat akarnak látni.** Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

Or. en

Módosítás 884

Adam Bielan, Beata Mazurek, Andżelika Anna Możdżanowska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a

Módosítás

— magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják **az ugyanazon a piacon működő** „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy **az ugyanazon a piacon működő** digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész

versengő platformok felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

(alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

Or. en

Módosítás 885 **Marcel Kolaja**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 francia bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

— magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

Módosítás

— magas szintű interoperabilitási és **összekapcsolódási** intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „rendszerszintű platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy rendszerszintű platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a rendszerszintű platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

Or. en

Módosítás 886 **Petra Kammerevert**

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 franciabekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

- magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „**rendszerszintű** platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy **rendszerszintű** platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a **rendszerszintű** platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

Módosítás

- magas szintű interoperabilitási intézkedéseket kell bevezetnie, amelyek előírják a „**piaci erőfölénnyel rendelkező** platformok” számára a megfelelő eszközök, adatok, szakértelem és erőforrások megosztását azon kockázat csökkentése érdekében, hogy a felhasználókat vagy fogyasztókat foglyul ejtik és mesterségesen egy **piaci erőfölénnyel rendelkező** platformhoz kötik anélkül, hogy a digitális platformok vagy az internetes ökoszisztémák közötti váltást lehetővé tennék vagy ösztönöznék. Ezen intézkedések részeként a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a különböző technológiákat, valamint a nyílt szabványokat és protokollokat, beleértve egy olyan mechanikus interfész (alkalmazásprogramozási interfész) lehetőségét, amely lehetővé teszi a versengő platformok felhasználói számára, hogy a **piaci erőfölénnyel rendelkező** platformhoz csatlakozva információt cseréljenek azzal.

Or. de

Módosítás 887

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— **hatályba léptetnek a rendszerszintű szolgáltatók ajánlati rendszereire vonatkozó átláthatósági kötelezettségeket, ideértve az ajánlási algoritmusok működésének, az ajánlási kimenetek és**

közönségeik, a tartalomspecifikus rangsorolási döntések és a platform egyéb beavatkozásainak, valamint az olyan szervezeti struktúrák nyilvános szabályait és feltételeit, amelyek ezeket a rendszereket ellenőrzik, valamint valós idejű, magas szintű, név nélküli adathozzáférést biztosítanak nyilvános API-s segítségével, hogy a nyilvános dokumentációban megadott információkat ellenőrizni lehessen.

Or. en

Módosítás 888

Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 a francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

biztosítják a fogyasztók számára a biztonságot, az átláthatóságot, a választás szabadságát és a sokszínűséget.

Or. en

Módosítás 889

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 b francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— szétválasztható jogorvoslatot alkotnak a tárhelyszolgáltatási és tartalommoderálási tevékenységek vonatkozásában, ezáltal lehetővé teszik a harmadik feleknek, hogy tartalommoderációt vagy megőrzési

szolgáltatásokat nyújtsanak a platformok felhasználóinak. A szerződéses réteg és a technikai réteg kezelésével kell megtervezni.

Or. en

Módosítás 890
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VII rész – 2 bekezdés – 6 c francia bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

— *további hatáskörökkel bízzák meg az Európai Bizottság Versenypolitikai Főigazgatóságát a Szerződés 101. és 102. cikkében meghatározott versenyszabályok megvalósításáról szóló 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet szerint, piackutatást és a piaci szereplőknek tett ajánlásokat követően, hogy még a hivatalban lévő platformnak kedvező piaci tippek előtt beavatkozzanak és így megelőzzék a versenynek és a fogyasztóknak gyakorolt súlyos kárt.*

Or. en

Módosítás 891
Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Vlad-Marius Botoș, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak meg kell erősítenie a belső piaci záradékot mint a digitális egységes piac sarokkövét azáltal, hogy azt új, a

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak meg kell erősítenie a belső piaci záradékot mint a digitális egységes piac sarokkövét azáltal, hogy azt új, a

tagállamok – különösen a szolgáltató székhelye szerinti ország és a szolgáltatásnyújtás helye szerinti fogadó ország – közötti együttműködés és kölcsönös segítségnyújtás javítására irányuló együttműködési mechanizmussal egészíti ki.

tagállamok – különösen a szolgáltató székhelye szerinti ország és a szolgáltatásnyújtás helye szerinti fogadó ország – közötti együttműködés és **kérésre történő és önkéntes** kölcsönös segítségnyújtás javítására irányuló együttműködési mechanizmussal egészíti ki.

Or. en

Módosítás 892

Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Pascal Arimont, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol, Romana Tomc, Anna-Michelle Asimakopoulou, Andreas Schwab

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 1 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Azonban egyértelmű intézkedésekre van szükség a digitális egységes piac és a protekcionista gyakorlatok fennálló akadályainak kezelésére, mint például: a határokon átvitelő jogviták költségeinek rendezése, a beszállítók értékesítési korlátozása a határokon túl, szállítással kapcsolatos ügyek, adózási szabályok, korlátozott határokon átvitelő hozzáférés az árukhoz és szolgáltatásokhoz a szellemi tulajdonjogról szóló törvény különbségei miatt, a vonatkozó szabályozói előírásokra vonatkozó információkhoz való hozzáférést, átfogó adminisztratív eljárások.

Or. en

Módosítás 893

Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi, Isabella Tovaglieri, Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle
az ID képviselőcsoport nevében
Alessandra Basso

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály felügyeletét és végrehajtását olyan központi szabályozó hatóság létrehozásával kell javítani, amelynek feladata a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak való megfelelés felügyelete, valamint a külső nyomon követés, a platformtevékenységek ellenőrzése és a végrehajtás javítása.

törölve

Or. en

**Módosítás 894
Eugen Jurzyca**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály felügyeletét és végrehajtását olyan központi szabályozó hatóság létrehozásával kell javítani, amelynek feladata a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak való megfelelés felügyelete, valamint a külső nyomon követés, a platformtevékenységek ellenőrzése és a végrehajtás javítása.

törölve

Or. en

**Módosítás 895
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály felügyeletét és végrehajtását olyan központi szabályozó hatóság létrehozásával kell javítani, amelynek feladata a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak való megfelelés felügyelete, valamint a külső nyomon követés, a platformtevékenységek ellenőrzése és a végrehajtás javítása.

törölve

Or. en

Módosítás 896

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály felügyeletét és végrehajtását ***olyan központi szabályozó hatóság létrehozásával*** kell javítani, amelynek feladata a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak való megfelelés felügyelete, valamint a külső nyomon követés, a platformtevékenységek ellenőrzése és a végrehajtás javítása.

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály felügyeletét és végrehajtását ***a származási ország nemzeti szabályozónak adott további hatáskörökkel*** kell javítani, amelynek feladata a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak való megfelelés felügyelete, valamint a külső nyomon követés, a platformtevékenységek ellenőrzése és a végrehajtás javítása.

Or. en

Módosítás 897

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály felügyeletét és végrehajtását olyan központi szabályozó hatóság létrehozásával kell javítani, amelynek feladata a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak való megfelelés felügyelete, valamint a külső nyomon követés, a platformtevékenységek ellenőrzése és a végrehajtás javítása.

(A magyar változatot nem érinti.)

Or. en

Módosítás 898

Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi, Isabella Tovaglieri, Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle
az ID képviselőcsoport nevében
Alessandra Basso

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A központi szabályozó hatóságnak előnyben kell részesítenie a tagállamok közötti együttműködést az összetett, határokon átnyúló kérdések kezelése érdekében; e célból együtt kell működnie a független nemzeti végrehajtó szervek hálózatával, és részletes és széles körű végrehajtási hatáskörrel kell rendelkeznie ahhoz, hogy kezdeményezéseket és vizsgálatokat indítson a határokon átnyúló rendszerszintű kérdésekben.

törölve

Or. en

Módosítás 899

Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A **központi szabályozó hatóságnak előnyben kell részesítenie a** tagállamok közötti együttműködést az összetett, határokon átnyúló kérdések kezelése érdekében; e célból együtt kell **működnie** a független nemzeti végrehajtó szervek hálózatával, és részletes és széles körű végrehajtási hatáskörrel kell **rendelkeznie** ahhoz, hogy kezdeményezéseket és vizsgálatokat indítson a határokon átnyúló rendszerszintű kérdésekben.

Módosítás

A tagállamok közötti együttműködést **ösztönözni és erősíteni kell** az összetett, határokon átnyúló kérdések kezelése érdekében; e célból **a tagállamoknak és a Bizottságnak** együtt kell **működniük** a független nemzeti végrehajtó szervezetek hálózatával, **a nemzeti szabályozási és felügyeleti hatóságokkal, valamint az Európai Fogyasztói Központok Hálózatához hasonló létező hálózatokkal**, és részletes és kiterjedt végrehajtási hatáskörrel kell **rendelkezniük** ahhoz, hogy kezdeményezéseket és vizsgálatokat indítson a határokon átnyúló rendszerszintű kérdésekben.

Or. en

Módosítás 900
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A **központi szabályozó hatóságnak** előnyben kell részesítenie a tagállamok közötti együttműködést az összetett, határokon átnyúló kérdések kezelése érdekében; e célból együtt kell működnie a független nemzeti végrehajtó szervek hálózatával, és **részletes és széles körű végrehajtási** hatáskörrel kell rendelkeznie ahhoz, hogy **kezdeményezéseket** és **vizsgálatokat indítson** a határokon átnyúló rendszerszintű kérdésekben.

Módosítás

A **Bizottságnak** előnyben kell részesítenie a tagállamok közötti együttműködést az összetett, határokon átnyúló kérdések kezelése érdekében; e célból együtt kell működnie a független nemzeti végrehajtó szervek hálózatával, és hatáskörrel kell rendelkeznie ahhoz, hogy **kezdeményezések és vizsgálatok indítását javasolja** a határokon átnyúló rendszerszintű kérdésekben. **Azonban a nemzeti végrehajtó szerveknek kell eldönteniük, hogy indítanak-e vizsgálatot vagy sem.**

Or. en

Módosítás 901

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – VIII rész – 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A központi szabályozó hatóságnak **előnyben** kell **részesítenie** a tagállamok közötti együttműködést az összetett, határokon átnyúló kérdések kezelése érdekében; e célból együtt kell működnie a független nemzeti végrehajtó szervek hálózatával, és részletes és széles körű végrehajtási hatáskörrel kell rendelkeznie ahhoz, hogy kezdeményezéseket és vizsgálatokat indítson a határokon átnyúló rendszerszintű kérdésekben.

Módosítás

A központi szabályozó hatóságnak **elő** kell **segítenie** a tagállamok közötti együttműködést az összetett, határokon átnyúló kérdések kezelése érdekében; e célból együtt kell működnie a független nemzeti végrehajtó szervek hálózatával, és részletes és széles körű végrehajtási hatáskörrel kell rendelkeznie ahhoz, hogy kezdeményezéseket és vizsgálatokat indítson a határokon átnyúló rendszerszintű kérdésekben.

Or. en

Módosítás 902

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – VIII rész – 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A **központi** szabályozó **hatóságnak** előnyben kell **részesítenie** a tagállamok közötti együttműködést az összetett, határokon átnyúló kérdések kezelése érdekében; e célból együtt kell **működnie** a független nemzeti végrehajtó szervek hálózatával, és részletes és széles körű végrehajtási hatáskörrel kell **rendelkeznie** ahhoz, hogy kezdeményezéseket és vizsgálatokat **indítson** a határokon átnyúló rendszerszintű kérdésekben.

Módosítás

A **nemzeti** szabályozó **hatóságoknak** előnyben kell **részesíteniük** a tagállamok közötti együttműködést az összetett, határokon átnyúló kérdések kezelése érdekében; e célból együtt kell **működniük** a független nemzeti végrehajtó szervek hálózatával, és részletes és széles körű végrehajtási hatáskörrel kell **rendelkezniük** ahhoz, hogy kezdeményezéseket és vizsgálatokat **indítsanak** a határokon átnyúló rendszerszintű kérdésekben.

Or. en

Módosítás 903

**Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi, Isabella Tovaglieri, Markus Buchheit,
Jean-Lin Lacapelle**

az ID képviselőcsoport nevében

Alessandra Basso

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VIII rész – 4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A központi szabályozónak össze kell hangolnia a jogellenes online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkáját, érvényt kell szereznie a szabályoknak való megfelelésnek és a bírságoknak, valamint képesnek kell lennie a közvetítők és platformok ellenőrzésének elvégzésére.

törölve

Or. en

Módosítás 904

Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VIII rész – 4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A központi szabályozónak össze kell hangolnia a jogellenes online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkáját, érvényt kell szereznie a szabályoknak való megfelelésnek és a bírságoknak, valamint képesnek kell lennie a közvetítők és platformok ellenőrzésének elvégzésére.

törölve

Or. en

Módosítás 905

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A központi szabályozónak össze kell hangolnia a jogellenes online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkáját, érvényt kell szereznie a szabályoknak való megfelelésnek és a bírságoknak, valamint képesnek kell lennie a közvetítők és platformok ellenőrzésének elvégzésére.

Módosítás

A központi szabályozónak össze kell hangolnia a jogellenes online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkáját, érvényt kell szereznie a szabályoknak való megfelelésnek és a bírságoknak, valamint képesnek kell lennie a közvetítők és platformok ellenőrzésének elvégzésére; ***a nemzeti végrehajtó szervek közötti nézeteltérés esetén a nemzeti végrehajtó szervek többségi kérésére vagy több mint egy országnak fontos kérdések esetén ő hozza meg a végleges döntést.***

Or. en

Módosítás 906

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A **központi szabályozónak** össze kell **hangolnia** a jogellenes online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkáját, érvényt kell szereznie a szabályoknak való megfelelésnek és a bírságoknak, valamint képesnek kell lennie a közvetítők és platformok ellenőrzésének elvégzésére.

Módosítás

A Bizottságnak a Közös Kutatóközpont révén kérésre fel kell ajánlania szakértelmét és elemzését, beleértve a vizsgálatok során nyújtandó segítséget a jogellenes online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkájához, végre kell hajtania a megfelelést, bírságokat, és ellenőriznie kell a közvetítőket és platformokat.

Or. en

Módosítás 907

Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – VIII rész – 4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A **központi szabályozónak** össze kell hangolnia a jogellenes online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkáját, érvényt kell szereznie a szabályoknak való megfelelésnek és a bírságoknak, valamint képesnek kell lennie a közvetítők és platformok ellenőrzésének elvégzésére.

Módosítás

A **Bizottságnak** össze kell hangolnia a jogellenes online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkáját, érvényt kell szereznie a szabályoknak való megfelelésnek és a bírságoknak, valamint képesnek kell lennie a közvetítők és platformok ellenőrzésének elvégzésére. **A Bizottságnak meg kell adni a megfelelő eszközöket ehhez.**

Or. en

Módosítás 908

Róza Thun und Hohenstein, Andrey Kovatchev, Maria da Graça Carvalho, Tomislav Sokol, Krzysztof Hetman

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – VIII rész – 4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A központi szabályozónak össze kell hangolnia a jogellenes online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkáját, érvényt kell szereznie a szabályoknak való megfelelésnek és a bírságoknak, valamint képesnek kell lennie a közvetítők és platformok ellenőrzésének elvégzésére.

Módosítás

A központi szabályozónak össze kell hangolnia a jogellenes **és káros** online tartalmakkal foglalkozó különböző hatóságok munkáját, érvényt kell szereznie a szabályoknak való megfelelésnek és a bírságoknak, valamint képesnek kell lennie a közvetítők és platformok ellenőrzésének elvégzésére.

Or. en

Módosítás 909

Andreas Schieder, Sylvie Guillaume, Adriana Maldonado López, Clara Aguilera, Maria Grapini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ehhez a központi szabályozói hatóságot kell megbízni a szükséges felügyelettel, nyomon követéssel és végrehajtási hatáskörrel, amely a határokon átívelő, tagállamokkal való együttműködés támogatásához szükséges a megfelelő nemzeti jogi rendelkezéseik vonatkozásában.

Or. en

Módosítás 910
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A hatóság vizsgálati hatáskörének magában kell foglalnia az ellenőrzések lefolytatásához való jogot; e vonatkozásban alapvető fontosságú, hogy a szoftverdokumentáció, az algoritmusok és a felhasznált adatkészletek az uniós jog tiszteletben tartása mellett teljes mértékben hozzáférhetőek legyenek a hatóság számára;

Or. en

Módosítás 911
Alexandra Geese
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Alex Agius Saliba, Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A hatóságoknak meg kell könnyíteni, illetve támogatnia kell az európai kutatási tár létrehozását és fenntartását, amely több platform adatait vegyítene a fellebbezési folyamatok megkönnyítése céljából, valamint lehetővé tenni a szabályozóknak, kutatóknak és nem kormányzati szervezeteknek, hogy felülvizsgálják és elemezzék a platform döntéseit.

Or. en

Módosítás 912

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VIII rész – 4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A korrekciós hatáskörök mellett a hatóság végrehajtási hatáskörének a legfeljebb 30 000 000 eurós – vagy vállalkozás esetében – a teljes világszintű éves árbevétel legfeljebb 5%-át kitevő bírságok kiszabásához való jogot is magában kell foglalnia.

Or. en

Módosítás 913

Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I melléklet – VIII rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A központi szabályozónak jelentést kell

törölve

tennie az uniós intézményeknek, és az online platformok teljesítményére vonatkozó releváns információkat tartalmazó „platform-eredménytáblát” kell fenntartania.

Or. sv

Módosítás 914
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A központi szabályozónak jelentést kell tennie az uniós intézményeknek, és az online platformok teljesítményére vonatkozó releváns információkat tartalmazó „platform-eredménytáblát” kell fenntartania.

törölve

Or. en

Módosítás 915
Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi, Isabella Tovaglieri, Markus Buchheit, Jean-Lin Lacapelle
az ID képviselőcsoport nevében
Alessandra Basso

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A központi szabályozónak jelentést kell tennie az uniós intézményeknek, és az online platformok teljesítményére vonatkozó releváns információkat tartalmazó „platform-eredménytáblát” kell fenntartania.

törölve

Or. en

Módosítás 916

Dita Charanzová, Ivars Ijabs, Andrus Ansip, Liesje Schreinemacher, Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin, Svenja Hahn

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – VIII rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A központi szabályozónak jelentést kell tennie az uniós intézményeknek, és az online platformok teljesítményére vonatkozó releváns információkat tartalmazó „platform-eredménytáblát” kell fenntartania.

Módosítás

A **Bizottság** az online platformok teljesítményére vonatkozó releváns információkat tartalmazó „platform-eredménytáblát” **tarthat fenn**.

Or. en

Módosítás 917

Alexandra Geese

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Marcel Kolaja

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – VIII rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A központi szabályozónak jelentést kell tennie az uniós intézményeknek, és az online platformok teljesítményére vonatkozó releváns információkat tartalmazó „platform-eredménytáblát” kell fenntartania.

Módosítás

A központi szabályozónak jelentést kell tennie az uniós intézményeknek, és az online platformok teljesítményére vonatkozó releváns információkat tartalmazó **nyilvános** „platform-eredménytáblát” kell fenntartania.

Or. en

Módosítás 918

Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány I melléklet – VIII rész – 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A központi szabályozónak jelentést kell tennie az uniós intézményeknek, és az online platformok teljesítményére vonatkozó releváns információkat tartalmazó „platform-eredménytáblát” kell fenntartania.

A **Bizottságnak** az online platformok teljesítményére vonatkozó releváns információkat tartalmazó „platform-eredménytáblát” kell fenntartania.

Or. en

Módosítás 919
Eugen Jurzyca

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – VIII rész – 6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak új végrehajtási elemeket is be kell illeszteni az elektronikus kereskedelemről szóló irányelv 16. cikkébe az önszabályozás tekintetében.

törölve

Or. en